

PTB001

ortografico

Conversazione

Campo	Valore
Codice	PTB001
Tipo	intervista-semistruutturata
Durata	01:17:52
Partecipanti	3
Rapporto	asimmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2019
Punto di raccolta	TO

Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
TOR005	stud	M	abruzzo	31-35	laurea-in-corso
TOI022	pens	M	puglia	61-65	elem
TOI023	pens	M	veneto	76-80	elem

Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	0:01-0:01	sì sì sì
TOI022	0:03-0:05	oggi ne abbiamo oh dio quattordici
TOR005	0:05-0:07	quattordici sì
TOI023	0:09-0:11	io posso farti la firma mi fai tutto te sei a posto
	0:12-0:13	eh perché io non scrivo bene
TOR005	0:12-0:13	a~ as~ as~
TOI022	0:13-0:14	e ce ne va due ce ne va due
TOR005	0:14-0:15	no
TOI023	0:15-0:15	ah due
TOR005	0:15-0:17	eh qui nome e cognome
TOI023	0:17-0:17	sì
TOR005	0:17-0:19	e poi sotto la firma
TOI022	0:24-0:25	per concertare le due cose
TOR005	0:26-0:27	come preferisce
TOI022	0:27-0:27	xxxx
TOR005	0:27-0:29	tanto c'è il consenso ai dati eh
TOI022	0:55-0:56	va bene
	0:58-0:58	queste due
TOR005	0:58-1:00	okay grazie mille
	1:05-1:06	e grazie mille
TOI022	1:07-1:09	stacciamo il telefono

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	1:08–1:09	allora
TOI023	1:12–1:13	gianni
	1:14–1:15	ciao
	1:15–1:19	scusa anch'io ti ho disturbato comunque è okay v~ vai pure avanti con quella cosa lì poi
	1:22–1:25	sì quando c~ avvisami solo che io ci sia poi siamo a posto
	1:26–1:26	va bin
	1:27–1:28	okay
	1:28–1:29	ciao un abbraccio ciao ciao
TOI022	1:31–1:32	ti vengo a vedere anche io
	1:32–1:33	cos'è un locale
TOI023	1:34–1:35	no è gianni
TOI022	1:35–1:35	sì lo so l'ho capito
TOI023	1:36–1:39	no è una cosa poi ti dico ma non era non va bene per te
TOI022	1:37–1:38	ah okay
	1:39–1:40	no no
TOI023	1:40–1:41	sei un miserabile xx xx
TOI022	1:41–1:41	sì appunto
	1:42–1:42	eh
TOI023	1:42–1:45	devi avere almeno cinquecento mila euro xx sì
TOI022	1:43–1:46	non siam mica inde~ industriali come te te io eh
TOR005	1:47–1:54	allora le faccio prima qualche domanda anagrafica prima di fare l'intervista vera e propria abbiamo il signor mario verdi abbiamo che eh quanti anni ha signor xx
TOI022	1:49–1:49	sì
	1:51–1:52	sono io
	1:54–1:54	sessantacinque
TOR005	1:54–1:56	sessantacinque provincia di nascita
TOI022	1:57–1:57	brindisi
TOR005	1:57–1:58	brindisi
	2:00–2:01	e provincia di residenza
	2:01–2:01	torino
TOI022	2:01–2:01	torino
TOR005	2:03–2:04	torino
	2:04–2:05	titolo di studio
TOI022	2:05–2:06	eh elementare a questo punto
TOR005	2:07–2:08	okay
	2:08–2:10	bene elementari
	2:11–2:14	poi il signor lucio se non ho letto male o ho letto male
TOI022	2:13–2:14	sì rossi lucio
TOR005	2:15–2:16	rossi xx lucio
	2:17–2:18	rossi
	2:19–2:20	signor lucio quanti anni ha lei
TOI023	2:21–2:22	settantanove
TOR005	2:22–2:23	settantanove
	2:23–2:24	è nato in provincia di
TOI023	2:25–2:25	venezia
TOR005	2:25–2:26	venezia

Parlante	Tempo unità	Testo
	2:28–2:31	e e risiede in provincia di torino
TOI023	2:31–2:31	sì
TOR005	2:31–2:32	eh okay
TOI022	2:31–2:31	x
TOI023	2:32–2:32	no no no no
TOR005	2:33–2:33	non risiede lì
TOI023	2:33–2:34	alessandria io
TOR005	2:34–2:35	ah
TOI023	2:35–2:36	momentaneamente sono qui
	2:36–2:37	per motive
TOI022	2:37–2:39	vive qua ma però xx xxx
	2:39–2:41	la residenza anagrafica
TOI023	2:40–2:41	vabbè è lì
TOI022	2:41–2:43	per convenienza ce l'ha ad alessandria
TOR005	2:42–2:42	okay
	2:42–2:43	benissimo
	2:43–2:44	convenienza
TOI022	2:44–2:45	convenie~ sì sì
TOI023	2:44–2:45	sì
TOR005	2:45–2:47	eh titolo di studio lo chiedo anche a lei
TOI023	2:47–2:48	eh quinta elementare
TOR005	2:48–2:49	ah okay
	2:50–2:53	ah vi dico subito che le signore sono state bravissime quindi
TOI023	2:54–2:54	bene
TOR005	2:54–2:55	eh
	2:55–2:55	andate
TOI023	2:55–2:57	è da cento eh di sicuro eh eh
TOR005	2:58–2:59	quindi non dobbiamo essere da meno
	3:00–3:01	ehm
	3:02–3:07	allora io la prima cosa che vi chiedo prima di passare alla città è un po' di
	3:07–3:10	biografia linguistica si chiama si chiama sta cosa
	3:10–3:10	ovvero
	3:10–3:12	semplicemente quando eravate giovani
	3:12–3:15	eh bambini ragazzetti che ehm
	3:15–3:17	vivevate ancora in famiglia con i genitori
	3:18–3:18	eh
	3:18–3:19	che tipo
	3:20–3:24	quale lingua e quale dialetto parlavate voi magari nei confronti dei genitori
	3:24–3:32	dei nonni dei fratelli cioè quali erano rapporti linguistici eh come si esprime~ come ci si esprimeva a casa vostra okay
TOI023	3:33–3:33	okay
TOR005	3:33–3:34	cominciamo con il signor mario
TOI022	3:34–3:40	allora a casa mia eh erano particolarmente fino all'età di otto anni sette anni
	3:40–3:42	si parlava dialetto pugliese
TOR005	3:42–3:42	mh mh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	3:44–3:46	fra di noi si si parlava così
	3:46–3:48	da sette otto anni in poi io personalmente
	3:49–3:51	parlavo sempre e solo l'italiano perché eravamo qua e
	3:51–3:53	parlavamo xx italiano
	3:53–3:56	ciò fino a che siamo stati sul luogo di di nascita
	3:56–4:01	abbiamo sempre parlato dialetto logicamente con la scuola qualcosa ma io scuola ho fatto solo la prima perciò
TOR005	4:01–4:01	mh mh
TOI022	4:01–4:03	tendenzialmente era tutto
	4:03–4:04	in dialetto pugliese
TOR005	4:04–4:06	ho capito ho capito
TOI022	4:06–4:09	sia con i nonni che con gli altri perché l'italiano non si sapeva neanche cos'era
TOR005	4:10–4:10	chiaramente
	4:11–4:12	eh signor lucio invece
TOI023	4:13–4:14	eh idem
	4:14–4:16	io anche sono venuto qui
	4:16–4:17	eh
	4:18–4:20	l'italiano non lo parlavo per niente
TOR005	4:18–4:18	eh
	4:20–4:20	mh mh
TOI023	4:21–4:22	o il veneto
	4:22–4:24	o il piemontese subito
	4:24–4:26	eh avevo sei cinque anni e mezzo sei
TOR005	4:26–4:27	eh
TOI023	4:26–4:27	eh
	4:27–4:27	eh
	4:27–4:29	proprio perché col per l'italiano
	4:29–4:30	eh erano
	4:31–4:32	inizialmente una negazione per me
	4:33–4:34	proprio non ho
TOR005	4:34–4:35	quindi la sentiva
	4:35–4:37	come una lingua estranea diciamo
	4:37–4:38	come se fosse un
TOI023	4:37–4:38	sì no non
	4:38–4:40	che anzi anche a scuola di italiano io
	4:41–4:42	proprio ero da zero eh
TOR005	4:42–4:45	è arrivato in un secondo momento xxx
TOI023	4:44–4:47	che poi anche piuttosto che di andare a scuola scappavo e andavo in collina
	4:48–4:49	a prender le ciliegie
TOR005	4:50–4:52	quindi praticamente eh
TOI023	4:51–4:51	sì
TOR005	4:52–4:54	tutti e due vi siete trasferiti
	4:54–4:56	qui a torino con con le famiglie
TOI022	4:54–4:56	ci siamo trasferiti qui a torino con le famiglie
TOI023	4:54–4:54	sì
TOR005	4:56–4:58	e vi ricordate un po'

Parlante	Tempo unità	Testo
	4:58–5:01	la differenza fra i luoghi di origine
	5:01–5:03	e come dire l'arrivo a torino
	5:03–5:04	se
TOI023	5:03–5:03	sì sì
TOR005	5:05–5:07	quello che avete sentito diciamo no
TOI022	5:06–5:11	bah io son partito dalla dalla puglia che avevo s~ otto anni
TOR005	5:11–5:11	mh mh
TOI022	5:11–5:15	eh otto anni compiuti perché fac~ avevo finito la prima elementare sono venuto su in seconda elementare
	5:16–5:20	era praticamente il mese magg~ giugno quando abbiamo finito la scuola
	5:20–5:22	siamo arrivati su s~
	5:22–5:25	partito la prima volta forse che viaggiavo anche col treno
TOR005	5:25–5:25	ah
TOI022	5:26–5:32	siamo arrivati su sono arrivato a porta nuova quando sono arrivato a porta nuova mi sembrava di essere nel mondo dei sogni di una cosa che mai più avrei immaginato nella mia vita ma che comunque
	5:32–5:35	televisori non ce n'erano non c'erano notizie
	5:35–5:37	proprio zero di tutto
	5:38–5:39	proprio zero di tutto
TOR005	5:39–5:39	mh
TOI022	5:39–5:41	eh arrivare qua e vedere
	5:42–5:47	questa questa questa confusione che c'era a porta nuova io mi ri- cordo particolarmente via sacchi
	5:47–5:47	che
	5:48–5:51	la prima cosa che ho fatto quando è arrivato il tram
	5:51–5:55	eh sono salito sul tram perché poi xx xx alla fine mi hanno rincorso perché non era il tram giusto
	5:56–5:58	e mi hanno fatto scendere e portato indietro certamente ero c~
TOR005	5:56–5:57	eh
TOI022	5:59–6:06	confusionato ricorderò sempre questa cosa del tram che x appena arrivato il tram davanti e noi aspettavamo un tram io non so che tram si aspettava
	6:06–6:08	passato questo tram e sono salito sopra
	6:08–6:11	poiché convinto che andavo su era una cosa mai vista ovviam~ ad- dirittura
	6:12–6:17	c'erano ancora c'erano le carrozze c'erano le carrozze con i cavalli a porta nuova che portavano sì sì
TOR005	6:16–6:16	veramente
TOI022	6:17–6:18	eh
	6:18–6:21	perché io qu~ xx tutta questa cosa tutta un sogno per me una cosa
	6:22–6:24	eh incredibile io sono venuto su avevo
	6:25–6:28	come bagaglio oltre che eravamo io mia madre e
	6:28–6:30	basta eravamo solo io e mia madre
	6:31–6:31	eh
	6:31–6:35	quello che mi ero portato dal mio paese era un'anguria enorme
	6:35–6:40	ricordo che quest'anguria eh xx caricata sul treno e avevamo viag- giato insieme
	6:40–6:42	a della gente che scendeva
	6:42–6:44	prima di bologna da quelle parti lì

Parlante	Tempo unità	Testo
	6:44-6:47	e che io poi mi sono addormentato nella notte
	6:47-6:49	e mia madre per togliersi questa anguria l'ha fatta portar via eh
	6:49-6:52	perché dice portatela via perché se no qui me la porta fino a xx
TOR005	6:52-6:52	certo
TOI022	6:52-6:56	ciòè per me era una co~ quando sono arriva~ mi sono svegliato non ho più visto quell'anguria
	6:56-6:58	de certo l'ha presa quel signore xx
TOR005	6:58-6:58	eh
TOI022	6:59-6:59	xx xx
	7:00-7:01	una cosa
	7:01-7:02	mi ricorderò sempre che x
	7:02-7:04	ci sono rimasto malissimo per un anguria che
	7:04-7:04	poi
	7:04-7:06	era niente no xxx
	7:06-7:11	xx questo era questa questo cosa immensa come se oggi io andassi
TOR005	7:07-7:07	xxx
TOI022	7:11-7:13	uh non so a vedere
	7:13-7:15	hong kong andassi a vedere qualcosa io penso che
TOR005	7:14-7:14	mh mh
TOI022	7:16-7:18	diventerei frastornato sono stato a rio
	7:19-7:20	ehm ma mh
	7:20-7:22	a rio a san pa~ mh
	7:23-7:27	a rio sì son stato a rio ma a vedere quell'areoporto quella cosa immensa mi ha
	7:27-7:29	eh sì mi aveva un po' sbalordito ma
	7:29-7:30	però ecco è con me
	7:30-7:35	eh questo dopo cinquant'anni dopo trent'anni eh però di di arrivare a torino e vedere questa mi ha proprio
TOR005	7:32-7:33	chiaro chiaro
TOI022	7:35-7:40	palazzi gente che andava a destra e sinistra da i pullma che arrivavano i taxi
	7:40-7:41	c'era tutta una cosa che era incredibile
	7:41-7:43	e comunque niente questo
	7:43-7:43	è andato bene eh
TOR005	7:44-7:44	insomma ta~
	7:44-7:44	mh
	7:45-7:48	talmente l'ha impressionata che se la ricorda ancora oggi xxxxx
TOI022	7:47-7:52	sì io me la ricordo e tipo xx avevo otto anni ma io non la potrò mai dimenticare non la potrò mai dimenticare
	7:52-7:55	la prima casa che noi avevamo qui noi arrivavamo da una casa
	7:56-7:57	tra virgolette abbastanza
	7:57-8:00	decente una bella casa con due camere una cucina
TOR005	7:58-7:58	mh mh
TOI022	8:01-8:02	un bagno
	8:02-8:05	u~ u~ cioè uno sgabuzzino dove si usava da bagno
	8:06-8:09	poi si metteva il vaso xx di sopra si andava a svuotare
	8:10-8:10	e
	8:10-8:12	e siamo arrivati

Parlante	Tempo unità	Testo
	8:12-8:15	via porta palatina al numero diciassette lo ricordo benissimo
	8:16-8:18	e dove c'era mio padre che mia sorella e un
	8:18-8:21	due miei fratelli che ci aspettavano ed era un camerone
	8:21-8:25	con una tenda che facevamo le camere da letto e e la cucina
TOI023	8:24-8:26	eh vabbè ci si usava sempre così
TOI022	8:26-8:29	e dove poi c'era un bagno fuori
	8:29-8:32	per tutti che c'era un'altra famiglia vicino di cinque persone
TOR005	8:32-8:33	ah
TOI022	8:33-8:37	e e andavamo dentro quest~ c'era una buca che un un un bagno co- munq~
TOR005	8:37-8:38	chiaro
TOI022	8:37-8:41	collegato con qualcosa dove c'erano i topi che giravano grossi così
TOI023	8:41-8:41	il topo
TOI022	8:42-8:44	e tu di notte devi andare in bagno e ed era una cosa
	8:44-8:45	abominevole però
TOR005	8:45-8:46	e stare attento ai topi
TOI022	8:46-8:51	però ecco quella casa quella camera quella cosa lì x la ricordo ancora come una cosa dormivamo mh
	8:51-8:52	una volta avevamo il baule
	8:52-8:53	baule è le famiglie
	8:53-8:55	tutte le famiglie esisteva un baule
	8:55-8:57	da noi chiamavano il bauglio
	8:57-8:58	era questo
	8:58-9:02	cose che si mettevano le le le le doti delle donne generalmente
	9:02-9:04	le lenzuola quelle cose si mettevano dentro questo
	9:04-9:05	grosso baule
	9:06-9:08	eh di sopra io f~ dormivo lì sopra
	9:08-9:09	ehm non c'erano
TOR005	9:09-9:09	su un baule
TOI022	9:09-9:13	sul baule messo di sopra perché dovevan non c'erano i posti perché dovevamo stare
	9:13-9:15	eravamo in sei persone dentro questo camerone
	9:16-9:17	cioè era una cosa
	9:17-9:19	però ecco sono quelle cose che ricordi benissimo
	9:19-9:21	quello che potevamo aver fatto a quell'età lì
TOR005	9:22-9:22	chiaro
	9:22-9:23	g~ grazie
	9:23-9:25	e invece signor lucio mi dica un po lei
TOI023	9:25-9:29	mah io n~ dell'infazia cioè mi ricordo poco
TOR005	9:26-9:28	cosa l'ha portata a torino eh xx xxx
TOI023	9:29-9:32	di quello perché sono venuto qui che avevo cinque anni
TOR005	9:32-9:32	chiaro
TOI023	9:33-9:34	perciò tradizioni giù
	9:35-9:35	non è che n~
	9:36-9:37	sappia tanto
TOR005	9:37-9:38	mh mh
TOI023	9:38-9:40	arrivando qui sì sì
	9:40-9:41	abitavo

Parlante	Tempo unità	Testo
	9:41–9:41	poi
	9:41–9:43	per la prima abitazione in via vanchiglia
	9:44–9:44	eh
TOR005	9:44–9:44	ah
TOI023	9:45–9:45	eh
	9:45–9:47	da ragazzino eh
	9:47–9:49	gli scodellini delle bibite no
	9:49–9:52	in corso san maurizio facevamo il circuito e si giocava
	9:52–9:53	le macchine che c'erano eh
	9:54–9:56	non c'erano macchine per dire no
TOR005	9:55–9:56	okay
TOI023	9:56–9:56	eh
	9:57–9:59	e poi piano piano mi sono abituato e ho iniziato poi
	10:00–10:00	lì
	10:00–10:03	e poi dal cin quantatré
	10:03–10:04	son venuto
	10:04–10:07	in corso belgio novanta che ho iniziato a fare il vetraio
	10:07–10:08	eh
TOR005	10:08–10:08	vetraio
TOI023	10:09–10:11	e poi ho sempre continuato la mia attività e
	10:11–10:12	via dicendo eh
TOR005	10:13–10:13	quindi
TOI023	10:13–10:15	quando era qui nella zona c'erano dei
	10:15–10:17	delle buche enormi dei bombardamenti
	10:17–10:18	eh
	10:18–10:18	ancora
TOR005	10:18–10:19	davvero
TOI023	10:19–10:20	sì era una cosa
TOI022	10:20–10:20	sì sì
	10:20–10:22	eh beh nelle scuole c'era
TOI023	10:22–10:22	mh
TOI022	10:23–10:25	c'erano le x le cose geografiche
	10:26–10:26	dove
	10:26–10:28	ti dicevano attenzione alle bombe
	10:28–10:30	attenzione questo io parlo che sono già molto più giovane di lui
TOI023	10:28–10:28	sì
TOI022	10:31–10:34	quando facevo la prima elementare nelle classi
	10:34–10:37	c'erano attenzione alle bombe saltavano le bombe e io mi ricordo fino alla
	10:38–10:39	quinta elementare
	10:39–10:40	che poi l'ho fatta eh
	10:40–10:41	qui alla
	10:41–10:42	alla tommaseo
	10:42–10:45	in tutte le aule c'era questo cartellone
TOI023	10:44–10:45	sì cartellone
TOI022	10:45–10:49	che ti indicava di non prendere gli oggetti da terra che potevano xx infatti c'era questa
	10:50–10:51	quest'oggetto per terra

Parlante	Tempo unità	Testo
	10:51–10:55	con il bambino lì con la fiamma con la cosa che xxx xx gli scoppiava la bomba
TOI023	10:54–10:54	eh sì
TOR005	10:54–10:55	scoppiava
	10:55–10:57	perché comunque c'erano ancora bombe interrate xxx
TOI022	10:56–11:04	eh certo c'era il bo~ le bombe interrate o erano dei pezzi dimentiti~ per lasciati lì d~ da ti trovava per strada li trovavi negli angoli li trovavi da in giro li trovavi
TOI023	10:57–10:58	sì
	11:00–11:01	sì
TOI022	11:04–11:09	delle mine come quando adesso l~ le xxx~ le le le le bombol~ le bombe che c'è alla fine dell'anno
	11:09–11:10	che dimenticano i petardi
TOR005	11:11–11:11	li racco~
TOI022	11:11–11:12	quando lo raccogli esplode
	11:13–11:17	e lì erano proprio bombe tanta gente difatti c'erano tutta gente menomate c'erano un sacco di te~
TOI023	11:15–11:17	sì sì eh senza mano eh anche
TOR005	11:17–11:17	eh
TOI022	11:17–11:18	io penso che abbia fatto
	11:19–11:20	non dico più danni
	11:20–11:25	quelle bombe dimenticate queste piccole grosse bombe dimenticate che le bombe vere perché xx
	11:26–11:28	io ripeto ripararlo per me che
	11:28–11:30	nel sessantadu~ nel sessantadue
	11:31–11:31	sessan~
	11:32–11:35	nel sessanta io andavo sono andato a scuola sessanta sessantuno c'erano da vedere tutte queste cose
	11:35–11:37	però la guerra era già finita da un sacco di anni
TOR005	11:37–11:38	certo
TOI022	11:37–11:41	perciò se c'erano ancora queste cose è perché probabilmente c'era c'era questo pericolo
	11:41–11:42	c'era non che c'era noi la vedavamo ogni tanto si sentiva che poi la televisione la avevamo eh nel sessantadue
	11:42–11:47	nel sessantadue una televisione a gettoni ce l'avevamo
TOR005	11:48–11:51	eh
TOI022	11:50–11:51	perché la pagavamo con
TOI023	11:51–11:52	eh eh
TOR005	11:52–11:52	a gettoni andava
TOI022	11:53–11:54	con la gettoniera sì si metteva dentro la moneta
	11:56–11:58	e si accendeva per un'ora due quello che volevi
	11:58–12:01	perciò a parte che le trasmissioni erano solo di sera
	12:01–12:06	e basta e poi c'era la tv dei ragazzi all'epoca che era lì allora tu mettevi
	12:06–12:09	la moneta non mi ricordo se era venti lire dieci lire era così
	12:10–12:15	e tu vedevi la televisione e nello stesso tempo poi veniva il tecnico e prendeva i soldi e ti diceva ho preso tot fino a che l'avevi pagata
TOI023	12:16–12:16	no
TOR005	12:16–12:18	ma te pensa eh come dire

Parlante	Tempo unità	Testo
	12:18–12:20	suppongo che c'era qualcuno che
	12:20–12:23	lo aggirava questo ostacolo o no o era
TOI022	12:23–12:26	beh poi la la la le fregature c'erano però
	12:26–12:32	diciamo che tendenza~ ma te~ non c'era neanche questa cosa di questa malizia no no non c'era eravamo tutti
TOR005	12:28–12:29	questa malizia
TOI023	12:29–12:30	sì xx
	12:32–12:33	abbastanza era
TOI022	12:33–12:36	non pensavamo non lo pensavamo nemmeno quello di di allora la cosa
TOR005	12:36–12:36	chiaro
TOI022	12:37–12:39	m~ migliore da fare era il momento in cui
	12:40–12:41	ehm
	12:41–12:45	avevi i soldi e andavi a riscattarti sto cacchio di televisore perché dicevi adesso è mio faccio quello che voglio
TOI023	12:45–12:45	sì è xx
TOI022	12:46–12:47	se no eh
	12:47–12:48	era questo che era
TOR005	12:48–12:51	ah perché era tipo in usucapio~ cioè era in
TOI022	12:50–12:52	sì xx tu finché non lo pagavi
	12:52–12:53	l~ l~ lo tenevi in casa
	12:54–13:00	e dovevi mettere per farlo andare dovevi metterci i ge~ i gettoni dovevi metterci i soldi te lo pagavi a rate era un sistema di pagamento a rate
TOR005	12:56–12:58	te lo pagavi a rate insomma
TOI023	12:58–12:58	eh
	13:00–13:00	sì
TOR005	13:00–13:01	geniale
TOI022	13:01–13:04	veniva il tecnico contava i soldi e dice~ e poi su un foglio ti scriveva
	13:04–13:07	preso dieci dieci mila lire cinque mila lire dato che
	13:07–13:08	tu più l'adoperavi
	13:09–13:10	più la pagavi prima
TOR005	13:09–13:10	meraviglioso
	13:11–13:17	e parliamo un po' passiamo un po' invece alla alla prima adolescenza no ah come dire all'epoca si lavorava anche prima
	13:17–13:18	quindi immagino che
TOI022	13:18–13:18	certo
TOR005	13:18–13:20	a differenza dai giovanotti di oggi
	13:20–13:22	xx cominciava trentacinque a~
TOI022	13:20–13:24	sì no~ noi quattordici anni ma già ai sette otto
TOI023	13:24–13:25	sette otto si lavorava già
TOI022	13:24–13:25	ah eh
	13:25–13:26	io ho fatto il fabbro
TOR005	13:26–13:27	parlatemi un po' di
	13:27–13:28	di quel periodo lì
TOI022	13:27–13:28	il sarto
	13:29–13:30	eh è questa la zona
	13:30–13:32	eh cioè si chiamava la zona del
	13:32–13:33	borgo del fumo

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI023	13:33-13:34	si chiama ancora xx
TOI022	13:33-13:34	iniziava con tutte
	13:35-13:35	sì
TOI023	13:35-13:37	come soprannome è nominato burg dal fum
TOI022	13:35-13:36	viene nominato
TOR005	13:37-13:37	mh
TOI022	13:37-13:37	eh
TOI023	13:38-13:40	cioè borgo del fumo cioè perché questa zona era
	13:41-13:44	caratterizzata da un miriade di aziende piccole
TOI022	13:43-13:44	le fabbriche eh
TOI023	13:44-13:48	di di fabbrichette di artigiani di carrozzerie di di
	13:48-13:52	perché xx praticamente questa era la zona tipica dove c'erano tutte
	13:52-13:56	e tutti i ragazzini venivano da questa parte e facevano tutti i lavori che c'erano da fare
TOI022	13:56-13:56	mh
TOR005	13:56-13:59	ma si andava più a giornata oppure magari che so xx
TOI023	13:58-14:01	no no erano mensile settimanale almeno xx
TOR005	14:00-14:00	mh
TOI023	14:01-14:03	i quando si la~ noi si lavorava
	14:03-14:04	e io lavoravo
	14:05-14:05	allora del f~
	14:06-14:06	ehm eh
	14:07-14:08	io a otto anni lavoravo
	14:08-14:12	io a porta palazzo x a porta palatina siamo stati sette mesi otto mesi di abitazione
TOR005	14:11-14:11	mh mh
TOI023	14:12-14:15	siamo arrivati d'estate e c'erano le angurie
	14:16-14:21	noi ragazzini andavamo a scaricare i camion delle angurie e si scaricavano al volo no
	14:21-14:23	cioè si passava l'anguria così uno all'altro
TOR005	14:23-14:23	okay
TOI023	14:24-14:25	e come paga
	14:25-14:28	bambini di otto anni non c'ero solo io ce n'erano anche altri
	14:29-14:31	bambini di otto anni che eh andavano
	14:32-14:36	si buttavano queste angurie per scaricarle per xx xx ed erano sette otto
	14:36-14:37	dieci bambini che x
	14:37-14:39	e per paga ti davano un'anguria
TOI022	14:39-14:39	un'anguria
TOR005	14:40-14:41	era equa come paga o
TOI023	14:41-14:45	come fa a essere equa non può essere no assolutamente non era equa
TOR005	14:42-14:43	no non so non so
TOI022	14:42-14:43	eh eh
	14:43-14:44	dai
	14:45-14:45	no
TOI023	14:45-14:51	ma per far sì che tu ne portassi a casa due angurie che poi dovevi fare due giri perché xx abitavamo tutti vicino comun~
TOR005	14:51-14:51	ah ah

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI023	14:52-14:54	tu quando arrivava un'anguria furbes~ chi era furbo
	14:55-14:56	metteva le mani sotto
	14:57-15:01	quando arrivava l'anguria te la prendevi sulle mani eri leggermente aperto e tic e si t~ t~ e si rompeva leggermente
TOR005	15:01-15:02	ah ah
TOI023	15:02-15:06	si vedeva crack si vedeva allora tu questa cosa te la portavi a casa xx x x xxx xxx
TOR005	15:05-15:06	chiaro chiaro
TOI023	15:06-15:11	quelli si incazzavano perché comunque tu avevi rotto un'anguria però tu alla fine riuscivi a portarne due
TOR005	15:11-15:12	io avevo un ehm
	15:12-15:14	come dire un nonno di una mia ex fidanzata
	15:15-15:15	che
	15:15-15:17	eh sarà stato anche più anziano di voi
	15:17-15:20	da noi si fanno le patate io vengo dall'abruzzo vengo
TOI023	15:19-15:19	mh
TOR005	15:20-15:21	si fan le patate buone
	15:21-15:22	e lui mi diceva che
	15:22-15:25	quando era giovane lo mettevano a riempire i sacchetti di patate
	15:25-15:26	lui ogni
	15:26-15:27	dieci patate
	15:27-15:29	ne metteva una in un altro sacchetto
	15:30-15:35	e quando glielo venivano a chiedere gli diceva no io me le metto in questo sacchetto così so che ogni patata
	15:35-15:38	è un sacco di patate di meno da fa~ xx x non gli dicevano niente
TOI023	15:36-15:37	è un sacco di patate
TOI022	15:36-15:37	xx x x x
TOR005	15:39-15:40	xxxx
TOI023	15:39-15:44	era detto erano le cose e poi niente poi piano piano siam~ ho incominciato a lavorare
	15:44-15:45	eh fare
	15:45-15:46	il commesso
	15:46-15:48	a dodici anni lavoravo già facevo il commesso
TOR005	15:46-15:46	mh mh
TOI023	15:49-15:50	poi
	15:50-15:55	sono andato avanti quattordici anni finalmente il primo lavoro ufficiale con dei libretti
	15:55-15:56	x qualcosa che voleva dire libretti
	15:57-15:59	tragicamente la scuola tagliata finita
TOR005	15:59-15:59	chiaro
TOI023	16:00-16:03	dodici anni tredici anni perché ho fatto due volte la prima
	16:04-16:10	la prima v~ il primo anno sono stato bocciato il secondo anno ero il migliore della classe della prima perché comunque sapevo già le cose senza studiare
TOI022	16:07-16:08	xxx
	16:08-16:09	poi
TOI023	16:10-16:12	poi ho fatto la seconda
	16:12-16:13	ho fatto metà anno
	16:14-16:16	e poi sono andato a fare la la serale

Parlante	Tempo unità	Testo
	16:16–16:21	e dopo un mese ho mollato la serale perché lavoravo perciò io le medie non le ho fatte non le ho potute fare
TOR005	16:16–16:16	mh mh
	16:19–16:19	lavoravi
TOI023	16:22–16:27	però io poi comunque ho sempre lavorato dall'età di diciamo dai contrib~ dai libretti da quattordici anni
	16:27–16:28	fino a cinquantasei
	16:29–16:31	sempre lavorato senza un giorno di mutua
	16:32–16:39	e da lì poi ho fatto un commesso commesso nel negozio di formaggi e dopo un po' di anni logicamente ho preso poi il negozio di di
TOR005	16:32–16:33	eh sì
TOI023	16:39–16:41	di formaggi e sono andato avanti fino alla pensione
TOR005	16:41–16:43	e siamo arrivati all'età adulta
	16:43–16:45	e invece il signor lucio in età di
	16:45–16:47	giovinezza adolescenza che
TOI022	16:46–16:47	giovinezza eh eh
	16:48–16:49	andavo a scuola
TOR005	16:49–16:49	mh mh
TOI022	16:49–16:50	eh in via
	16:50–16:51	in via buniva
	16:52–16:52	la scuola
	16:52–16:52	eh
	16:53–16:53	e
	16:54–16:55	poi nel mentre
	16:55–16:56	andavo anche a fare un po' il sarto
	16:57–16:58	eh in via artisti
TOR005	16:59–17:00	ah okay
TOI022	17:00–17:01	di là poi son venuto via
	17:02–17:03	e sono andato a fare il fabbro
	17:04–17:05	in via barra
	17:06–17:07	eh s~
	17:08–17:09	sono riandato in via vanchiglia
	17:10–17:11	che avevo
	17:11–17:12	treddici anni
	17:12–17:13	dodici o tredici anni
	17:13–17:14	a fare il sarto
	17:14–17:16	da un fiorentino
	17:16–17:16	un
	17:16–17:17	sarto
	17:17–17:18	com~
	17:18–17:19	come si può dire
	17:19–17:21	con le palle proprio di quelli lì
TOR005	17:20–17:20	okay
TOI022	17:21–17:21	eh
	17:22–17:23	severo
	17:24–17:25	ma proprio dovevi imparare il mestiere
	17:26–17:30	poi mi è capitato appunto che m'ha dato un vestito particolare da portare su in collina

Parlante	Tempo unità	Testo
	17:31–17:33	da una n~ n~ una persona molto eh
	17:33–17:34	in bici
	17:34–17:35	me lo metto nel braccio
	17:36–17:36	x
	17:37–17:38	e che allora vai xxx
	17:39–17:40	in discesa
	17:40–17:42	xx
TOR005	17:41–17:41	no
TOI022	17:42–17:43	rovinato il vestito
	17:44–17:44	no
	17:45–17:47	eh l~ non sapevo come fare
	17:47–17:47	eh
	17:48–17:51	per dirglielo che mi era successo allora sono andato dalla sorella
	17:52–17:53	l'ho detto le~
	17:54–17:55	mi fa lucio non preoccuparti
	17:56–17:56	diglielo pure
	17:58–17:58	vado lì
	17:58–17:59	e gli ho detto ca~
	17:59–18:00	e mi fa
	18:00–18:01	ti sei fatto male
	18:01–18:01	no
	18:01–18:03	e allora il vestito ne facciamo un altro
TOR005	18:03–18:03	ah
TOI022	18:04–18:04	no
TOI023	18:04–18:04	t'è andata bene
	18:05–18:06	una persona proprio
TOI022	18:06–18:08	e io appunto dall'età di otto anni e mezzo
TOR005	18:08–18:08	mh
TOI022	18:09–18:11	lavoravo in una tintoria
	18:11–18:15	lavoravo in una tintoria che avevano le prime macchine che lavavano ah mh
	18:16–18:17	ah trielina
TOR005	18:17–18:17	mh
TOI022	18:18–18:22	madonna la trielina xx poi x faceva un misticchio di carbone un odore spaventoso
TOI023	18:19–18:21	madonna che xx
TOI022	18:22–18:26	e aveva due tintorie ne aveva una in un isolato e uno all'isolato alle spalle
	18:26–18:27	che c'era circa
	18:28–18:29	cento metri
TOR005	18:29–18:29	mh mh
TOI022	18:30–18:33	allora la macchina però c'era da una parte sola allora il mio lavoro era di andare
	18:33–18:38	prendere la roba pulita di qua e lavata e la portavo all'altra tintoria e dall'altra tintoria prendevo la roba sporca e la portavo di qua
	18:39–18:45	e più andavo a consegnare la roba stirata e lavata nei vari nei nelle varie case da tutte le parti
TOR005	18:44–18:44	mh mh
TOI022	18:45–18:46	e io ricordo che

Parlante	Tempo unità	Testo
	18:46–18:49	eh non si poteva bambini non potevano lavorare
	18:49–18:51	e io non andavo bene a scuola non andavo
	18:51–18:52	eh facevo la x
	18:52–18:54	seconda elementare
	18:54–18:55	poi la terza
	18:55–18:57	ricordo che il maestro mi aveva detto
	18:57–18:59	che se io non avessi studiato
	18:59–19:01	mi avrebbe denunciato
	19:01–19:03	avrebbe denunciato i miei datori di lavoro per quello
TOI023	19:02–19:03	sì
TOI022	19:04–19:08	pensa che che ricatto xx e io poi ho detto allora vorrà dire che studierò un po' di più
	19:08–19:09	allora poi
	19:09–19:14	m~ mi la~ facevano dare un'ora mi facevo aiutare dalla stiratrice dell'altra parte
TOR005	19:14–19:14	eh eh
TOI022	19:14–19:16	di ripassare un po' le lezioni che c'era da fare
	19:16–19:17	cioè mi aiuta~ poi
	19:17–19:19	ero uno dei migliori xx xx età
	19:19–19:21	però questo per dire che eh
	19:21–19:25	quanto avevamo come paura eravamo bambini volevano incriminarci dice xx mah
	19:25–19:28	no fare del male a quello lì che mi sta facendo lavorare e tutto
TOR005	19:28–19:28	chia~
TOI022	19:29–19:32	e io a quell'epoca lì prendevo mille e cinque cento lire alla settimana
	19:32–19:35	lì le paghe me le davano settimanalmente
TOR005	19:34–19:35	erano tanti
	19:35–19:36	erano
TOI022	19:37–19:39	erano pochi erano pochi ma erano
	19:39–19:42	comunque ti no no non stavi non stavi comunque in mezzo alla strada
TOI023	19:39–19:40	no era già abbastanza
	19:41–19:41	eh
TOI022	19:42–19:44	questo era la cosa fondamentale di mio padre
TOI023	19:42–19:43	eh
TOI022	19:45–19:46	era n~
	19:46–19:48	non importa quello che le dai non importa quello che è ma
	19:49–19:50	tenetelo qui
TOR005	19:50–19:50	okay
TOI022	19:51–19:54	perché io tra una parte e l'altra io xx un sacco di amici
	19:55–19:57	tra un mentre facevo il tragitto
	19:57–19:59	specialmente con la roba sporca
	19:59–20:01	mi fermavo c'erano i miei amici che giocavano lì c'era un
	20:02–20:04	un cancello dove c'era l'università in via delle rosine
TOR005	20:04–20:05	mh mh
TOI022	20:05–20:10	c'erano c'era un cancello lì e noi io lasciavo la roba per terra questo sacco nero grosso
	20:10–20:10	che

Parlante	Tempo unità	Testo
	20:10–20:13	da solo poi non ce la facevano cioè mi dovevano aiutare gli altri compagni
	20:13–20:16	e stavo lì dieci minuti un quarto d'ora a giocare
	20:16–20:19	perché il mio principale quando vedeva che tardavo mi veniva lì xx
	20:19–20:20	xx
	20:20–20:22	allora prendi e parti x eh
	20:22–20:24	queste sono le cose da bambino che comunque
	20:25–20:28	non eri tanto xx x nel senso che tiravano anche il sotto pelle
	20:29–20:33	oltre poi il subire la cosa che i meridionali non li potevano vedere
	20:34–20:36	perché comunque io quello l'ho vissuto
TOR005	20:34–20:35	c'era un po'
	20:35–20:36	questo razzis~
TOI022	20:36–20:39	che non si che che non si affitta ai meridionali
TOI023	20:36–20:38	xx qui vi era eh
	20:39–20:39	sì
TOI022	20:39–20:40	che non
	20:40–20:41	non si può
	20:41–20:46	avere i bambini non ti affitto l'alloggio perché siete in quattro perché siete in cinque xxx b~ b~ bugie
	20:46–20:49	cioè io questo l'ho vissuto sulla mia pelle e non è stato molto bello
	20:49–20:49	questo
	20:50–20:52	forse noi bambini un po' meno
	20:52–20:59	però io vedevo gli altri genitori o gli altri che tu conoscevi intorno che erano proprio un po' degradati sotto questo aspetto
TOR005	20:53–20:54	per i genitori era dura
TOI022	20:59–21:00	è stato brutto quello
	21:00–21:01	quello è stato un brutto periodo
	21:02–21:02	riguardo
	21:03–21:06	al meridionale questo razzismo che c'era da parte dei meridionali ma era
	21:07–21:08	come se fosse un partito preso
	21:08–21:12	non era cioè non mi stupisce quello che di si verifica oggi a distanza di
	21:12–21:13	di cinquant'anni cinqu~
TOR005	21:13–21:14	con gli immigrati dice lei
TOI022	21:13–21:17	son~ cinqu~ sono sessant'anni di differenza cinquant'otto anni ma io
TOI023	21:14–21:16	eh x x
TOI022	21:17–21:21	vedo x le stesse cose che cioè si facevano con noi meridionali
TOR005	21:21–21:22	è cambiato il nemico
	21:22–21:23	semplicemente cioè
TOI022	21:22–21:25	è cambiato il nemico a ch~ è colorato invece di essere bianco
TOI023	21:25–21:25	xxx
TOI022	21:25–21:26	questo la
TOR005	21:26–21:26	sì
TOI023	21:26–21:29	il il periodo che non volevano vedere i meridionali qua eh
TOI022	21:29–21:30	è quello xx
	21:30–21:33	e poi il piemonte era xx x il piemonte la lombardia tutto era così
TOI023	21:30–21:32	per carità erano cose che non

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	21:34–21:35	ehm
	21:35–21:42	magari eh non so il signor lucio che è settentrionale invece no me me lo può descrivere
	21:42–21:45	pure un po' da dentro magari lei conosceva qualcuno
	21:45–21:49	quando era piccolino eh settentrionale o o veneto o piemontese
	21:49–21:50	no
	21:50–21:51	che ci aveva che aveva
	21:52–21:53	qualche tipo di remore
	21:53–21:55	nei con~ nei confronti dei dei meridionali
	21:56–21:57	cioè nel senso
TOI023	21:56–21:57	ma non
TOR005	21:57–22:00	lei ha l'ha vissuta dall'altra parte questa cosa o
TOI023	21:57–21:58	xx
	22:00–22:02	sì ma a me non ha mai dato fastidio eh
TOR005	22:01–22:04	no no non dico lei dico conoscenze o
TOI023	22:02–22:03	anzi
	22:03–22:04	mah no anche
	22:05–22:06	quelli che conoscevo io
	22:06–22:07	mh
	22:07–22:10	persona è persona meridionale o non meridionale
TOR005	22:10–22:10	mh mh
TOI023	22:10–22:11	eh non c'era quel
	22:12–22:13	quel problema
	22:13–22:15	io iniziato anche a lavorare con i meridionali
	22:16–22:17	lavorato benissimo
TOR005	22:17–22:17	chiaro
TOI023	22:17–22:17	eh
	22:17–22:19	eh eh lì al novanta di corso belgio
TOI022	22:19–22:20	ehm
TOI023	22:20–22:21	poi dal cinquantotto sono andato
	22:22–22:22	in
	22:23–22:24	in via rosazza
	22:24–22:26	in una vetreria che sono venuti a cercarmi
TOR005	22:27–22:27	mh
TOI023	22:27–22:27	no
	22:27–22:28	perché
	22:28–22:30	eh di qua facevamo gli specchi
	22:30–22:30	antichi
	22:31–22:31	invece
	22:31–22:32	loro non li facevano
	22:33–22:33	eh
	22:33–22:35	avevamo tanti immobiliari o che proprio
	22:36–22:37	quelle specchiere enormi
	22:37–22:37	no
	22:38–22:38	e mi va
TOI022	22:38–22:42	eh mi dimenticavo a un certo punto seconda emigrazione più numerosa son stati i veneti
TOI023	22:39–22:39	eh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	22:42-22:43	xxxx
TOR005	22:42-22:43	ah ah okay
TOI023	22:42-22:44	eh sì quella sì eh
TOI022	22:44-22:46	cioè anche loro non è che hanno avuto vita facile però
TOI023	22:44-22:45	sì sì
TOR005	22:46-22:48	ah quindi pure con i veneti c'era un po' di
TOI022	22:48-22:48	eh
TOI023	22:48-22:49	eh eh eh un po' sì
	22:50-22:50	perché
	22:51-22:52	si invadeva
TOR005	22:52-22:53	chiaro
TOI023	22:52-22:55	è quello il problema portavamo via il lavoro eh
TOI022	22:53-22:57	cioè i i i i primi i primi son stati i veneti ad arrivare qua in piemonte
TOI023	22:56-22:57	eh eh
TOI022	22:57-23:00	poi mio dio x il flusso di di di veneti maggiori è stato proprio in quel periodo
TOI023	22:59-22:59	sì
TOI022	23:01-23:04	poi dopo siamo arrivati noi meridionali siamo arrivati noi a~
	23:04-23:06	a inondare a fare a perché comunque
	23:07-23:08	venivano lì ingaggiavano tutti
	23:09-23:13	eh poi tutti alla stazione arr~ arrivavi in stazione c'erano già i posti di lavoro fa~
TOR005	23:14-23:19	perché questo è quello che mi è parso di aver capito ora nel bene o nel male all'epoca il lavoro c'era
	23:19-23:20	mi pare di aver
TOI022	23:19-23:20	il lavoro c'era
TOI023	23:19-23:20	sì xx
TOI022	23:21-23:23	eri c'era comunque una forma di sfruttamento spaventoso
TOI023	23:21-23:21	bada
	23:23-23:24	sì
TOI022	23:24-23:27	ripeto se la storia secondo me si ripete
	23:28-23:29	i
	23:29-23:32	gli sfruttatori maggiori erano gli amici e i parenti
	23:33-23:33	okay
	23:34-23:35	cioè nel senso che
	23:35-23:36	ti trovo io il lavoro
	23:37-23:40	ti trovavano magari il lavoro però non x non ti trovavano la casa perché era difficile
	23:41-23:46	ti ospito io in casa mia vieni a casa mia stai un mese due mesi tre mesi quattro mesi ma mi dai un tot
	23:47-23:48	e si facevano pagare
	23:48-23:50	e n~ n~ non proprio poco fra l'altro
TOR005	23:50-23:50	mh mh
TOI023	23:50-23:51	sì xx
TOI022	23:50-23:52	allora tu stavi presso di loro
	23:53-24:00	finché pio ti ambientavi cinque sei mesi una cosa e un'altra prendevi poi te ne andavi in pensione o ti trovavi se riuscivi a trovare un appartamento

Parlante	Tempo unità	Testo
	24:00–24:02	loro in una stanza mettevano tre quattro persone
	24:03–24:06	capisci e cioè questa è una era una forma di sfruttamento
TOR005	24:04–24:04	mamma mia
TOI023	24:04–24:05	eh
TOI022	24:06–24:09	quello che c'è oggi non c'è né più né meno cioè forse forse un po' più grosso
	24:10–24:12	però c'era questa forma di sfruttamento
TOR005	24:11–24:13	questo insomma aiuta capire anche come
	24:13–24:14	eh
	24:14–24:14	quando c'è un
	24:15–24:18	problema chiamiamolo così del genere non è mai solo da fuori
TOI022	24:18–24:18	no
TOR005	24:18–24:20	spesso sta anche dentro il problema
TOI023	24:19–24:20	eh no è anche dentro
TOI022	24:19–24:21	xxx dentro cioè ripeto
TOI023	24:20–24:21	sì
TOI022	24:21–24:24	o parenti o ti chiami cugino e ti chiami gli amici e ti chiami sono loro che ti
TOI023	24:22–24:22	sì
TOI022	24:25–24:28	ti aiutavano però nel frattempo per ti davano questo aiuto
	24:28–24:31	che non era una tassa obbligatoria per tutta la vita
	24:31–24:33	tu nel momento che tu ti sistemavi
TOR005	24:33–24:33	mh mh
TOI022	24:33–24:35	difatti la lamentela più grossa
	24:35–24:38	dei di quelli che poi ospitavano che ti dcevano ei ti ho
	24:39–24:40	ti ho portato a torino ti ho fa~
	24:40–24:42	tenuto a torino poi dopo manco più mi saluti
TOI023	24:41–24:43	sì eh dopo eh
TOR005	24:42–24:43	il rinfaccio
TOI022	24:42–24:46	cioè cazzo mi ha rubato
TOI023	24:45–24:46	mi hai sfruttato eh
TOI022	24:46–24:50	mi hai sfruttato sei mesi un anno due quello che so eh cioè non
	24:50–24:55	comunque venivano su non venivan~ era pochi quelli che partivano con la famiglia ch~ x al seguito
TOR005	24:55–24:55	certo
TOI022	24:55–24:58	ovviamente veniva sempre o il papà o un fratell~ o un figlio più grande
	24:59–25:01	incominciava lui il lavoro poi
	25:01–25:04	intanto lui era sfruttato da queste famiglie perché uno
	25:04–25:06	non veniva la famiglia sfruttata veniva
	25:06–25:07	una persona sola
TOR005	25:07–25:07	mh mh
TOI022	25:07–25:12	quando questo qui poi si era inserito nel lavoro e chiamava l'altro fratello chiamava il papà
	25:12–25:13	o il papà chiamava i figli
	25:13–25:16	aveva già trovato una cameretta qualcosa come nel nostro caso
	25:17–25:18	è andato via prima mio fratello
	25:18–25:20	mio fratello più vecchio lui è stato

Parlante	Tempo unità	Testo
	25:20-25:21	quello che è stato sfruttato di più
	25:22-25:23	dai conoscenti
TOR005	25:23-25:23	chiaro
TOI022	25:23-25:25	con questo sistema di pensione che facevano
	25:26-25:28	logicamente tutto in nero perché poi non c'era
TOR005	25:28-25:29	vabbè ovv~
TOI022	25:29-25:32	poi lui quando ha trovato lavoro ha trovato lavoro per mio padre
	25:32-25:37	allora tutti e due allora mentre mio padre stava per venire su lui aveva trovato una stanza lì che
	25:37-25:38	c'erano i topi
	25:38-25:42	però comunque era non eri eh succube di nessuno eh
	25:42-25:44	e da lì poi si è cominciata la vita nostra di emigrati
TOR005	25:45-25:45	chiaro
	25:46-25:47	ehm
TOI023	25:46-25:47	sì no noi
	25:47-25:47	noi non x
	25:48-25:51	su quello lì quel campo lì non abbiamo trovato difficoltà per niente eh
TOR005	25:51-25:51	mh mh
TOI023	25:51-25:55	e trovavi sempre da da via vanchiglia xx eh
TOI022	25:53-25:58	io ancora nel settantacinque ho subito un problema di di di
	25:58-26:00	di razzismo verso i meridionali
	26:01-26:03	quando mi sono sposato premesso che io
	26:03-26:08	parlavo il piemontese meglio dell'italiano meglio del dialetto perché comunque stando nei negozi eh eh
TOR005	26:08-26:08	chia~
TOI022	26:08-26:09	da bambino son sempre stato
	26:10-26:11	con piemontesi
	26:12-26:14	il momento in cui io mi sono sposato cercavo alloggio
	26:14-26:20	grazie a un mio rappresentante un mio amico conoscente mi ha tr~ mi ha trovato questa persona che aveva il negozio
	26:20-26:22	e lui aveva garantito per me non ti preoccupare non
	26:22-26:25	metti il massimo della garanzia il mio principale eh eh l'ha garantito
	26:26-26:28	e siamo andati lì e siamo andati mia moglie è piemontese
	26:29-26:34	e il momento in cui ci siamo messi lì a seduti x abbiamo parlato di questo quello quell'altro tutto in piemontese
	26:35-26:37	lui eh
	26:37-26:42	chi ci chiede poi ci dà l'okay va bene vi do la chiave vi do tutto il negozio vi do l'affitto vi do tutto xx xxx
	26:43-26:43	ci dà le chiavi
	26:44-26:44	tira fuori
	26:44-26:45	il contratto
	26:46-26:49	e il contratto poi dice mia moglie nata cuneo x x x
TOR005	26:49-26:49	eh
TOI022	26:49-26:50	quando arriva me lì
TOI023	26:50-26:52	auguri
TOI022	26:50-26:52	nato ax xx brindisi caspita
	26:52-26:53	questo c'è rimasto
TOI023	26:52-26:53	oh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	26:53–26:56	perché aveva parlato così male dei meridionali
	26:56–26:59	sì ha ragione sì ha ragione
	26:59–27:04	perché mi ricorderò sempre questo che lui xx no io meridionali no assolutamente non affitterò mai e robe del
TOI023	27:03–27:03	eh
	27:04–27:04	eh
	27:05–27:06	bravo
TOI022	27:05–27:07	io non sapevo più cosa fare e poi alla fine
TOR005	27:06–27:06	eh x
TOI022	27:07–27:12	alla fine me l'ha dato perché poi ha capito che era x ha detto delle bestialità nel senso poi aveva anche una persona che c'era
	27:13–27:17	tutte le garanzie di questo mondo questo a te ti dà no l'oggetto di camere tinello in affitto no
TOR005	27:17–27:18	ho capito ho capito
	27:18–27:19	bello bello
	27:19–27:23	eh cioè bello no però bello l'aneddoto diciamo
TOI022	27:21–27:21	sì
TOI023	27:21–27:21	no
TOI022	27:21–27:22	bello no
TOI023	27:22–27:24	quei periodi guarda eh
TOR005	27:23–27:24	ehm
	27:24–27:24	invece
	27:25–27:29	per quanto riguarda il lavoro poi nell'età adulta da sposati cosa avete fatto
	27:29–27:30	cioè qual è stata la vostra
	27:30–27:32	attività principale
	27:33–27:33	che mi dite
TOI022	27:33–27:34	la mia è stata quella del negozio di formaggi
TOR005	27:35–27:35	mh mh
TOI022	27:35–27:40	che tenevu tut~ che era mio acquistato con i sacrifici che abbiamo fatto nel imparato il mestiere
TOR005	27:35–27:36	eh che era suo quindi
	27:40–27:40	mh mh
TOI022	27:41–27:41	eh
	27:41–27:43	mi sono preso un negozio eh
	27:43–27:44	e l'ho tenuto
	27:45–27:45	dall'età di
	27:46–27:51	prima ne ho comprato uno perché costava meno ed era un negozio completamente diverso vedevo pure i conigli
	27:51–27:54	anche se non l'avevo mai fatto ma era l'unico sistema
	27:55–28:01	per guadagnare qualcosa in più per arrivare all'obiettivo che volevo io un negozio di formaggi che costavano carissimi
TOR005	28:00–28:00	mh mh
TOI022	28:02–28:09	allora no cominciato lì tre anni dopo tre anni ho trovato un'occasione e mi sono messo nel mio lavoro effettivo che era formaggiaio son stato
	28:09–28:10	poi ancora trentatré anni
	28:11–28:12	a fare formaggiaio
TOR005	28:12–28:12	okay

Parlante	Tempo unità	Testo
	28:13–28:14	quindi hai anche spartito i formaggi
TOI022	28:14–28:16	beh cer~ formaggi e salumi certo certo
TOR005	28:14–28:15	x xx sì
	28:16–28:17	benissim~ po~
TOI023	28:16–28:17	x poi
TOI022	28:17–28:23	tu~ tutti i miei quarantacinque anni sono passati tutti così cioè nel formaggio tolti i tre anni di polli e conigli eh
TOR005	28:17–28:18	poi le fa~ le faccio qualch~
	28:23–28:25	le posso chiedere qual è il toma
	28:25–28:26	più buono secondo lei
TOI022	28:26–28:29	beh il toma più buono non n~ dipende periodi dipende da stagione dipende
TOR005	28:29–28:30	a me piacciono
	28:30–28:32	poco stagionati i formaggi e
	28:32–28:33	dolciastri
	28:33–28:34	piacciono
TOI022	28:33–28:36	eh già formaggi dolciastri può essere la raschera
TOR005	28:36–28:36	mh
TOI022	28:36–28:40	la raschera è uno dei formaggi più buoni che ci sono non troppo stagionata se le piace dolce
	28:40–28:41	la toma di brà
	28:42–28:45	poi se va un po' più sul gustoso deve prendere quella del lago nero
	28:46–28:48	lago nero su dalla da cesana
TOR005	28:48–28:48	mh mh
TOI022	28:48–28:50	però quella non c'è tutto l'anno
	28:50–28:51	però quella è già una cosa più s~
	28:51–28:53	oppure puoi prendere la toma di lanzo
	28:54–28:57	un po' più stagionata e anche quella un po' più gustosa
	28:57–28:58	parlando di tome eh
TOR005	28:58–29:00	va bene me me lo ricorderò
TOI022	29:00–29:03	però raschera e brà non non stagionate sono fantastiche
TOR005	29:03–29:04	ah okay
TOI023	29:03–29:04	sì ma poi
	29:04–29:05	poi lui cos'era
	29:05–29:07	era presidente anche dei commercianti
TOR005	29:08–29:10	ma quindi voi vi conoscete da da
TOI023	29:08–29:10	in periodi bellissimi eh
TOI022	29:10–29:12	beh noi sì perché stando qui in zona io poi
TOI023	29:10–29:11	sì
	29:12–29:12	eh
TOI022	29:12–29:16	ero un po' un attivista sono un po' qui del quartiere io ho fatto
TOI023	29:15–29:16	sì non xxx
TOI022	29:16–29:19	ho fatto presidente xx dei commercianti per trent'anni
	29:19–29:23	perciò non n~ qui in corso belgio perciò non xx tutti li conoscevo tutti gli artigiani
TOR005	29:19–29:19	ah
TOI022	29:24–29:27	poi il negozio di che lavorava trentatré anni qui nel quartiere
	29:28–29:29	è impossibile non essere conosciuti

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	29:30–29:30	ah okay
	29:31–29:34	signor lucio invece lei cosa ha fatto in in età adulta diciamo
TOI023	29:34–29:37	nell'età adulta come ho accennato non sono andato lì
TOR005	29:36–29:37	mh mh
TOI023	29:38–29:39	dal cinquant'otto
	29:40–29:40	eh
TOR005	29:40–29:41	vetraio quindi
TOI023	29:41–29:41	vetraio
TOR005	29:41–29:43	vetraio professionista diaciamo
TOI023	29:42–29:43	arrivati
	29:43–29:45	ho passato due titolari lì no
TOR005	29:45–29:45	mh mh
TOI023	29:46–29:48	poi dal settanta al settantadue
	29:49–29:52	eh l'ultimo titolare m'ha detto io chiudo l'attività
	29:53–29:55	e ho detto io dove vado
TOR005	29:55–29:55	eh
TOI023	29:55–29:57	mi cerco un posto a quarant'anni
	29:57–29:58	eh
	29:59–30:00	toh guarda facciamo una cosa
	30:01–30:01	eh
	30:02–30:03	ti lascio l'attività
	30:03–30:05	non ti do né liquidazione niente
	30:05–30:06	facciamo un inventario
	30:07–30:08	man mano che lavori
	30:09–30:09	eh
	30:09–30:10	mi paghi
	30:10–30:11	fatto st'inventa~
	30:11–30:13	però nell'inventario m'ha fregato
TOR005	30:13–30:13	chiaro
TOI023	30:13–30:13	però
	30:14–30:18	tutt'ora mi tolgo di cappello perché se io ho avvenuto poi un avvenire
	30:18–30:18	ehm
	30:19–30:20	be~ bello roseo
TOR005	30:20–30:20	mh mh
TOI023	30:20–30:21	posso dire grazie a lui
	30:22–30:22	eh
	30:22–30:23	perché oramai
	30:23–30:25	i i clienti conoscevano me
TOR005	30:25–30:25	chiaro
TOI023	30:25–30:27	perché ero i che facevo i lavori e tutto no
	30:28–30:28	eh
	30:28–30:29	e
	30:29–30:30	pensa che avevamo
	30:30–30:31	tutti i mobiliari
	30:32–30:32	noi
	30:32–30:34	anche in val d'aosta
	30:34–30:36	eh sino a chivasso

Parlante	Tempo unità	Testo
	30:36-30:36	den~
	30:36-30:37	ma ne avevamo una valanga
	30:39-30:40	eravamo in sette dentro no
	30:41-30:43	si lavorava si preparava la roba lui arrivava
	30:44-30:44	cari~
	30:44-30:45	caricava il camioncino
	30:46-30:47	partiva andava via
	30:47-30:48	tornava ricaricava il camioncino
	30:49-30:49	e andò
	30:49-30:50	sempre così
	30:50-30:50	poi
	30:51-30:51	appunto
	30:52-30:53	è venuto quello
	30:53-30:54	e io piano piano
	30:55-30:55	son~
	30:56-30:56	eh
	30:56-31:01	abbiamo incominciato uh il mio pensiero era quello di avere una casa
	31:01-31:01	eh
	31:02-31:03	ero in affitto
	31:04-31:05	con i figli con le figlie
TOR005	31:04-31:05	casa di proprietà xx
TOI023	31:05-31:06	eh
	31:06-31:06	poi
	31:06-31:08	s~ sono riuscito
	31:08-31:10	però ho fatto uno sbaglio nel x nella mia vita
	31:10-31:11	che l'ho fatta
	31:11-31:13	fuori torino dove c'erano i miei genitori
TOR005	31:13-31:14	mh
TOI023	31:14-31:16	e adesso lì una casa a tre piani
	31:16-31:18	è chiusa
	31:18-31:19	vado io apro
	31:20-31:21	vengo via e chiudo
TOR005	31:22-31:22	okay
TOI023	31:22-31:23	una casa bellissima
	31:23-31:26	ho speso tanti di quei soldi lì che con quello che ho speso lì
	31:26-31:29	potevo comperare due alloggi al mare o tre anche eh
	31:29-31:30	però c'era il
TOR005	31:29-31:31	vabbè lo può fare adesso no
TOI022	31:31-31:33	no adesso anche se la vende non prende neanche un pollaio
TOR005	31:31-31:31	xx
TOI023	31:31-31:32	no eh
	31:32-31:34	eh adesso non lo so
	31:34-31:36	non prendi più niente perché purtroppo
	31:36-31:38	l'abbiam fatta con mio fratello no
	31:38-31:40	è lunga trentasei metri questa casa xxx
TOR005	31:40-31:40	xxx
TOI023	31:41-31:42	m~ metà per ciascuno
	31:43-31:43	a tre piani

Parlante	Tempo unità	Testo
	31:43–31:44	io ho demolito tutto eh
	31:45–31:45	tutto nuovo
	31:47–31:49	poi una figlia adesso x ha cinquantun'anni
	31:50–31:50	che abita qui
	31:51–31:51	un'altra
	31:52–31:52	eh
	31:53–31:53	ha ab~
	31:53–31:56	ha abitato lì tre a~ tre tredici anni
	31:57–31:59	e poi ha fatto la casa a graziano badoglio
	31:59–32:01	ancora più grossa di quella che era lì
TOR005	32:00–32:01	non la conosco la zona
TOI023	32:01–32:01	eh
TOI022	32:02–32:04	quella di alessandria su di là il xx
TOI023	32:03–32:06	xx l'astigiano nell'astigiano via dicendo
TOR005	32:03–32:04	ah okay
	32:05–32:05	ah o~
TOI023	32:06–32:07	eh eh
	32:07–32:08	no io mi son trovato
TOI022	32:07–32:09	non xx x xxx x xx xx xx lì xx
TOI023	32:09–32:09	eh
	32:10–32:11	nelle zone libere
TOR005	32:10–32:10	okay
TOI022	32:11–32:14	è una bella zona zona morta nel senso perché c'è poco
TOR005	32:14–32:15	movimento
TOI022	32:14–32:18	c'è molti poco movimento ma era una bellissima zona d'xxxx xxxx
TOI023	32:18–32:19	sì no non
TOI022	32:19–32:21	dove fa tutto il triangolo lì molto bello
	32:21–32:27	solo che sono mh le ricerche oggi n~ n~ non essendoci denaro non essendoci niente oggi le case non valgono più niente
TOI023	32:26–32:27	per carità guarda
TOR005	32:26–32:27	chiaro
TOI022	32:27–32:31	chi abita lì perché si è un espopriato diciamo la gente non c'è più tanta gente t~
TOI023	32:27–32:28	purtroppo
TOI022	32:32–32:37	eh allora hanno o la casa dei genitori o vogliono la casa nuova xx e allora le le vecchie vengono
TOR005	32:37–32:39	non si fanno più soldi col mattone
TOI022	32:38–32:39	non si fanno più
	32:39–32:41	assolutam~ no più che a~ ce li rimetti
TOI023	32:39–32:40	no
	32:40–32:41	tutt'altro guarda
TOI022	32:41–32:44	cioè la sua casa da da da cento oggi ne vale dieci
	32:44–32:44	per dire
TOR005	32:45–32:46	ma infatti io
	32:46–32:47	che un giorno
	32:47–32:49	forse dovrò acquistarla casa a torino
TOI022	32:50–32:50	eh
TOR005	32:50–32:51	forse il mio futuro sarà qui

Parlante	Tempo unità	Testo
	32:52-32:52	ho
	32:52-32:55	mi capita di guardare no sui siti sulle cose cioè
TOI022	32:54-32:54	sì
TOR005	32:55-32:58	mi sorprendo di come alle volte vedo dei prezzi
	32:58-32:59	bassi
TOI022	32:59-33:00	beh sì certo
TOR005	33:00-33:03	cioè alti per quelle che sono le mie finanze adesso però mai come
TOI022	33:01-33:02	sì vabbè certo
TOI023	33:02-33:03	sì sì sì
TOR005	33:04-33:06	a roma mai come a milano mai come a bologna
TOI022	33:06-33:06	sì
TOR005	33:06-33:08	perché evidentemente a torino c'è
TOI022	33:08-33:10	eh ma tu vedi anche solo nell'abruzzo tu sei abruzzese
TOR005	33:10-33:10	sì
TOI022	33:11-33:13	se tu prendi una zona di mare
TOR005	33:13-33:13	sì
TOI022	33:13-33:18	oggi tu vai a tortoreto io ti dico tortoreto perché lo conosco ho un mio caro amico che abita lì
TOR005	33:16-33:16	mh mh
TOI022	33:19-33:23	che a me piace tantissimo però non in ferie lì però mi fermo solo un giorno o due per
TOR005	33:21-33:22	chiaro
TOI022	33:23-33:23	però
	33:24-33:25	c'è una differenza di di
	33:25-33:30	di prezzo a confronto a sette otto anni fa che oggi costa non dico la metà ma quasi la metà di quello che costava
	33:31-33:32	sette o otto anni fa gli appartamenti
	33:32-33:33	cioè oggi tu
TOR005	33:33-33:33	beh
TOI022	33:33-33:36	a tortoreto con sessanta settanta mila euro compri l'appartamento
TOR005	33:37-33:38	magari vista mare
	33:38-33:38	magari
TOI022	33:38-33:39	vista mare n~
	33:39-33:41	non in prima fila no seconda fila te~
	33:41-33:42	ma dalla terza in poi
	33:43-33:44	a quei prezzi lì compri
TOR005	33:43-33:44	prima o poi
	33:45-33:49	okay a proposito di città e quartieri parliamo un po' di torino città
	33:50-33:50	allora
TOI022	33:50-33:50	mh
TOR005	33:50-33:51	okay
	33:51-33:54	eh a me mh interesserebbe tanto sapere
	33:54-33:55	ehm
	33:55-34:01	com'era la città mo indipendentemente magari dalla criminalità dalle persone che si potevano incontrare proprio
TOI023	33:59-34:00	vabbè certo
TOR005	34:01-34:02	ehm
	34:02-34:03	com'era la vivibilità

Parlante	Tempo unità	Testo
	34:04-34:05	della città di torino
	34:05-34:08	degli anni sessanta settanta ottanta al massimo
	34:09-34:10	rispetto ad oggi
	34:10-34:10	chiaro
	34:10-34:11	ci sono delle differenze
TOI022	34:11-34:12	eh certo
TOR005	34:12-34:16	però un non lo so un ventenne negli anni sessanta settanta
TOI023	34:12-34:12	xxxx
TOR005	34:16-34:18	rispetto a un ventenne di oggi
	34:18-34:18	no
	34:19-34:20	cosa faceva a torino
TOI022	34:20-34:22	beh a torino si
	34:22-34:22	eh
	34:22-34:24	al di là del lavoro chi lavorava
	34:25-34:26	o chi studiava
TOR005	34:25-34:26	nel tempo libero diciamo
TOI022	34:26-34:28	eh nel tempo libero comunque c'erano
	34:29-34:31	le discoteche c'erano le sale da ballo
	34:31-34:31	c'erano
	34:33-34:34	c'erano molti gruppi di amici
TOR005	34:34-34:35	mh
TOI022	34:35-34:40	di amici dove si stava mh volentieri al bar a giocare a calcio balilla specialmente in settimana perché
	34:41-34:42	la discoteca era la domenica
	34:43-34:46	il sabato sera era il cinema generalmente dei giovani
	34:46-34:47	e la domenica
	34:47-34:49	eh era la discoteca
	34:49-34:53	quelli già un po' più formati quelli un po' più così c'era la domenica sera
TOR005	34:53-34:53	mh mh
TOI022	34:53-34:57	eh eh nelle sale da ballo x vestiti in una certa maniera però
	34:57-34:58	eh
	34:58-34:59	tu nelle discoteche
	35:00-35:04	eh entravi era l'unico giorno praticamente era la domenica che nes- suno ti controllava
	35:04-35:08	ma in qualsiasi altra sala da ballo se non avevi la cravatta e la cami- cia
	35:08-35:09	che dentro non entravi
TOI023	35:08-35:09	non entravi
TOR005	35:10-35:10	ammazza
TOI022	35:10-35:10	questo
	35:10-35:15	tutte le sale da ballo del centro di torino xx~ faro principe castellino aldria~
	35:15-35:17	cioè tutti le sale da ballo tu
	35:18-35:20	eh senza cravatta e camicia non entravi dentro
TOR005	35:20-35:21	ammazza
TOI022	35:20-35:23	x c'era una discoteca allora potevi entrare senza cravatta e camicia
	35:23-35:24	questo era una cosa

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI023	35:25-35:26	sì ma quella lì dopo
TOI022	35:25-35:26	che è fundamenta~
TOI023	35:26-35:27	ma prima
	35:27-35:28	c'era rivalità
	35:28-35:28	fra
	35:28-35:30	un quartiere e l'altro eh
TOI022	35:30-35:31	ma quelli erano poi le rivalità dei quartieri
TOI023	35:30-35:31	xx xxx
	35:31-35:32	la donna di qua
	35:33-35:35	non poteva essere uno di là che veniva di qua eh
TOR005	35:35-35:35	eh
TOI023	35:36-35:37	fidanzarsi era xx
TOI022	35:36-35:40	non era vis~ non era no menato no non erav visto bene cioè né uno né l'altro
TOR005	35:36-35:37	lo menavano
TOI023	35:37-35:38	xx eh
TOI022	35:40-35:41	però
	35:41-35:41	xxx
	35:41-35:44	nel passatempo nella settimana
	35:44-35:46	c'era il calcio balilla
	35:46-35:46	eh nel bar
	35:47-35:47	c'era
	35:48-35:48	il pallone
TOR005	35:48-35:49	mh mh
TOI022	35:48-35:50	la sera ti mettevi a giocare lì
	35:50-35:52	se c'era un giardinetto se c'era
	35:52-35:54	uno spazio dove non passavano le macchine eh eh
	35:54-35:56	si giocava si faceva queste cose qui
	35:56-35:57	questo era quello che
	35:58-35:59	aveva il giovane una volta
	35:59-36:00	avev~ non aveva i soldi
	36:00-36:02	e se lavoravi comunque
	36:02-36:04	la maggior parte consegnavano in casa
TOI023	36:04-36:04	eh
TOI022	36:05-36:09	perciò non avevano avevan soldi la la la per bar prendere il caffè un amaro
TOR005	36:08-36:08	chiaro
TOI022	36:09-36:11	eh all'epoca si prendeva o il caffè o l'amaro
	36:11-36:14	tutte le sere arrivavi giù o il caffè o l'amaro di più non potevi avere
	36:15-36:17	e poi se avevi quattro soldi per il calcio balilla
	36:17-36:18	ehm
	36:18-36:20	poi diciamo non c'erano mh
	36:20-36:25	c'erano i flipper che comunque ero quelli che era già considerati un po' mangia soldi una volta
TOR005	36:25-36:25	mh mh
TOI022	36:25-36:29	e e poi non c'er~ c'erano i jukebox quello che c'era perciò lì si facevano
TOI023	36:28-36:28	ciò mah mangia~

Parlante	Tempo unità	Testo
	36:29–36:30	mangia soldi
TOI022	36:30–36:36	le compagnie le compagnie dentro il bar di ragazzi e ragazze quello che poteva essere o si stava lì o si facevano le passeggiate nel centro
TOI023	36:33–36:33	sì
TOI022	36:37–36:41	confronto a oggi vedere oggi quello che fanno i giovani oggi mi
	36:41–36:42	ma per carità tutto
	36:42–36:43	tutto cambia tutto va bene
TOR005	36:43–36:44	sì esatto
TOI022	36:44–36:46	ma eh non lo trovo una cosa
	36:46–36:48	ammissibile che tu la sera devi trovarti
	36:49–36:50	in un luogo
	36:50–36:52	eh dove c'è un sacco di casino
	36:52–36:55	dove anche a te può anche non interessare lo spaccio per cartà di dio
TOR005	36:55–36:55	mh mh
TOI022	36:56–36:56	però comunque
	36:57–36:57	eh
	36:57–37:02	sei vicino allo spaccio sei vicino dove non ci sono degli esempi buoni
TOR005	37:00–37:00	chiaro
TOI022	37:02–37:03	mah è più bere
	37:03–37:06	bere bere eh eh eh non è possibile fare una vita del genere
	37:07–37:09	cioè non c'è più un
	37:09–37:16	u~ il raggruppamento di di amicizie di ragazzi che che x si divertono ridono cazzate tutto quello che vuoi
	37:16–37:18	però comunque ti permette di essere po' più
	37:18–37:19	vivere la vita in una maniera diversa
	37:21–37:26	probabilmente hanno più possibilità di soldi adesso o hanno perché c'hai i genitori c'hai i nonni c'hai i papà c'hai le mamme
TOR005	37:23–37:23	chiaro
TOI022	37:27–37:28	c'è un ceto mh
	37:28–37:31	diciamo po' più grande quelli che hanno trent'anni
	37:31–37:36	che hanno un lavoro che hanno o separati o non separati o non sposati che comunque hanno la possibilità di
	37:37–37:42	di avere po' più di denaro allora sì ma però gli altri non hanno soldi non hanno niente il ragazzino oggi lo studente
	37:42–37:44	se non c'è papà o la mamma o dei nonni che le danno le
	37:45–37:47	le dieci euro il sabato o il venti euro
	37:47–37:48	non hanno niente
TOR005	37:49–37:52	infatti mi mi faceva pensare quello che diceva prima s~ cioè al all'epoca
	37:52–37:55	eravate un po' tutti suppongo che lavoravate
	37:56–37:57	e qualcosa comunque
TOI022	37:57–37:59	ma noi ma anche gli studenti
TOR005	37:58–37:58	la
	37:58–38:00	la la portavate a casa comunque
TOI022	38:00–38:02	sì esatto portavamo i soldi a casa certo
TOI023	38:00–38:01	xxxx eh
TOR005	38:01–38:04	adesso se lo fa un giovane di oggi
	38:04–38:06	non c'è quella solidarietà magari
TOI022	38:05–38:08	a parte che a parte non danno più in casa ma si tengono tutto loro

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	38:08–38:08	chiaro
TOI022	38:08–38:11	perciò questo eh novanta per cento eh
TOR005	38:10–38:11	mh mh
TOI022	38:11–38:14	poi c'è una parte diciamo non bisogna mai fare tutto un fascio
	38:14–38:18	però il novanta per cento delle persone che lavorano dei ragazzi che lavorano oggi
	38:18–38:22	anzi i genitori si preoccupano di cercare di farle fare qualche tipo di investimento
	38:23–38:23	o
	38:23–38:25	proprio stamattina parlavo con un amico che
	38:25–38:28	gli ha fatto un fondo pensione extra
	38:28–38:31	proprio per farlo risparmiare non perché fosse conveniente
	38:31–38:31	capisci cioè
TOR005	38:31–38:32	eh eh
TOI022	38:32–38:35	il suo problema non era quello della convenienza ma era quello di
	38:35–38:38	far sì che lui tutti i mesi si mettesse da parte duecento euro
TOI023	38:37–38:38	eh risparmiasse ecco eh
TOI022	38:39–38:40	perché in casa non dà niente
	38:40–38:42	e guadagna e se li mangia tutti
TOR005	38:42–38:43	ah okay sì
TOI022	38:43–38:45	e allora dice in quella maniera lì riusciamo
	38:45–38:47	a fare risparmiare quattro soldi
	38:47–38:49	questo ma neanche per loro xx
	38:49–38:51	cioè questo è po' l~
	38:51–38:52	l~ la vetrina di
	38:52–38:53	di questo di oggi
	38:53–38:54	quello che può essere
	38:54–38:56	una volta col poco che guadagnavi
	38:56–38:57	io ricordo che
	38:57–38:59	per da bambino è normale che fai queste cose
	39:00–39:01	arrivavo e le davvo tutto a mia mamma
	39:02–39:02	proprio x
	39:03–39:07	con soddisfazione dico guarda mamma ti ho portato anch'io contribuisco anch'io alla famiglia ma era proprio
TOR005	39:06–39:06	mh mh
TOI022	39:07–39:11	una cosa che ci inculcavano probabilmente da proprio appena nati questo
	39:11–39:16	ma parlo di un bambino di otto anni nove anni non sto parlando di un bambino di quindici anni o di tredici
	39:17–39:18	eh
	39:18–39:19	e non ero solo io
	39:19–39:22	ciò non ero un'eccezione era un po' una regola questa
TOI023	39:22–39:23	xxx eh tutti
TOI022	39:24–39:25	perciò eh eh eh
	39:25–39:28	manca l'aiuto solidale della famiglia perché comunque non
	39:28–39:29	non puoi tu
	39:29–39:32	eh vedere magari tua madre sta facendo i sacrifici
TOR005	39:32–39:32	chiaro

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	39:32–39:37	e tu andare a mangiarti i soldi in giro e lo fanno purtroppo non hanno la sensibilità oggi i giovani
	39:37–39:39	quello che io riscontro
	39:39–39:40	mancano di sensibilità
TOR005	39:41–39:41	chiaro
TOI022	39:41–39:43	mancano molto di sensibilità
TOI023	39:44–39:46	una una volta ti divertivi con poco adesso
	39:47–39:49	non c'è più quella la cioè
	39:49–39:50	collegamento
	39:50–39:51	alle cose come
	39:51–39:52	c'era una volta
	39:53–39:53	eh eh
	39:53–39:54	adesso purtroppo
TOI022	39:55–39:59	eppure andavamo x donne andavamo le donne lo stesso avevamo quello che fanno adesso anzi forse facevamo
	40:00–40:02	più noi prima di quello che fanno adesso allora i giovani
TOR005	40:00–40:01	sì esatto
TOI023	40:01–40:02	adesso x x
TOI022	40:02–40:06	no non è che ci mancasse qualcosa ah non avevamo i luoghi non avevamo i soldi per andare
	40:06–40:10	in albergo logicamente andavamo su alle montagnole in centro a piazza cavour
	40:11–40:15	andavamo e i giardini eh però x xx le le ragazze ce le avevamo anche noi non è che eravamo
	40:16–40:17	tutti senza
TOR005	40:17–40:19	e sempre per quanto riguarda il lavoro
	40:20–40:23	vi è capitato magari di avere esperienze brevi soggiorni
	40:24–40:27	eh fuori torino fuori regione o anche fuori d'italia
TOI022	40:27–40:30	di lavoro no non x x x nel mio caso no non mai
TOR005	40:28–40:28	sì
TOI023	40:29–40:30	no
TOR005	40:30–40:31	okay
TOI022	40:30–40:37	è una cosa che mi è sempre ho sempre desiderato andare a fare addirittura andare a fare delle crociere come lavorare sulla nave
TOR005	40:33–40:33	mh mh
	40:36–40:37	mh mh
TOI022	40:37–40:39	però non no non ce l'ho mai riuscito a farlo perché
	40:40–40:45	sono subito stato preso dal lavoro e il mio lavoro mi appassionava dov'ero non potevo farlo ec~
TOR005	40:45–40:46	okay e lei signor lucio
TOI023	40:46–40:47	invece io no
TOI022	40:46–40:50	ho avuto un p~ un titolare solo cioè praticamente da quando avevo i libretti
TOI023	40:48–40:48	eh
TOI022	40:50–40:51	uno era sempre quello f~
	40:51–40:54	poi son diventato libero professionista perciò non
TOR005	40:52–40:53	okay
TOI023	40:55–40:57	no invece io f~ cioè fornivo
	40:58–41:01	gli standisti face~ face~ facevano le fiere in tutto il mondo

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	41:01-41:01	mh
TOI023	41:02-41:02	eh
	41:02-41:08	ho fatto tanti negozi ma centinaia e migliaia di negozi parrucchieri e pettinatrici abbiagliamento e via dicendo
	41:08-41:09	e in più fornivo questi
	41:09-41:10	standisti
	41:11-41:16	i~ io personalmente sono andato anche con loro in francia in inghilterra e in germania
TOR005	41:15-41:15	ah
TOI023	41:16-41:16	eh
	41:17-41:20	sì stand da fare per le fiere che facevano xx
	41:22-41:22	poi
	41:22-41:25	un'altra cosa che poi è tutto lì che che
	41:25-41:26	l~
	41:26-41:29	a me è sempre piaciuto il mio lavoro perché avevo fatto l~
	41:29-41:31	persino la domanda per andare alla fiat no
	41:32-41:35	perché si conosceva uno che era un collaudatore dei vetri
	41:35-41:36	in fiat no
	41:37-41:42	eh sono andato fatto il colloquio e tutto mi è arrivata sta lettere di dargli sti otto giorni dov'ero
	41:43-41:44	io l'ho strappata
TOR005	41:44-41:45	e all'epoca la fiat era
TOI023	41:44-41:45	di
TOI022	41:45-41:46	eh beh eh
TOI023	41:46-41:47	sì eh
	41:47-41:48	e
	41:48-41:49	e i miei genitori mi chiedevano
	41:49-41:49	eh
	41:50-41:51	invece a me piaceva stare fuori
TOI022	41:51-41:53	che poi gli artigiani erano poco pagati
TOI023	41:52-41:52	eh
	41:53-41:53	eh
TOI022	41:53-41:54	cioè i~ il lavoro
TOR005	41:54-41:54	ma chi in fiat
TOI022	41:55-41:57	ma no x non in fiat eh fuori il lavoro è artigiani
TOI023	41:55-41:57	no no eh fuori
TOI022	41:57-42:00	quando eri dipendente prendevano molto poco confronto
	42:00-42:02	agli operai della fiat
TOR005	42:02-42:02	mh mh
TOI022	42:02-42:04	eh i commercianti prendevano di più
TOI023	42:02-42:03	ma vabbè sì
	42:04-42:05	secondo
TOI022	42:04-42:04	xx
	42:05-42:05	no beh ma n~
	42:06-42:07	diciamo che in teoria io avevo amici che
TOI023	42:06-42:07	sì
TOI022	42:07-42:11	lavoravano nelle tappezzerie dalle tappezzerie di stoffa o
TOI023	42:09-42:10	eh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	42:11-42:12	restauratori di mobili
	42:13-42:13	però prendevano
	42:13-42:15	proprio poco prendevano anche loro a settimana
	42:16-42:19	ma n~ non prendevano molto per il lavoro che producevano
TOR005	42:20-42:20	capito
TOI023	42:20-42:23	eh invece nel mio mio fratello prendeva uno stipendio
	42:23-42:23	di eh
	42:23-42:25	di settanta mila lire al mese
	42:26-42:26	e io
	42:26-42:29	da artigiano ne ne prendevo cento cento e tanti
TOI022	42:30-42:32	sì ma tu avevi già finito avevi già
TOI023	42:30-42:31	eh
	42:31-42:33	sì no avevo già
	42:33-42:33	eh eh
	42:33-42:35	e invece a lui era lì io
	42:35-42:37	eh cioè la mia fortuna è stata quella che
	42:38-42:39	ho rinunciato a andare alla fiat
	42:40-42:41	però ci facevamo i capannoni
	42:41-42:43	fuori dei vetri mettere i ve~
	42:43-42:46	accendavamo i falò noi in in mezzo a sta a sto
	42:46-42:47	questa struttura xx
	42:47-42:49	e mettevo i vetri col freddo ti scaldavi e x
	42:50-42:50	a me piaceva fuori
	42:51-42:53	non m'è mai piaciuto stare al chiuso
TOR005	42:51-42:52	vabbè va
	42:53-42:58	ma ha fatto faceva solo vetri tipo di infissi o anche cose più tecniche più
TOI023	42:57-42:59	no di infissi no
TOR005	42:59-43:00	no okay
TOI023	42:59-43:03	io avevo avevo la lavorazione del vetro tagliavo lo molavo facevo tutte le le le
TOR005	43:03-43:04	okay xx
TOI023	43:04-43:06	e poi si andava a montare eh
TOI022	43:06-43:10	certo le vetrate grosse tutti i palazzi in vetro tutto non solo infissi
TOI023	43:06-43:07	sì
	43:08-43:08	sì
TOR005	43:10-43:14	c'è qualche edificio qua a torino che ancora porta i vetri
	43:14-43:15	che ha fatto lei
TOI023	43:15-43:16	sì
	43:16-43:17	anche questo qui grosso
	43:18-43:21	abbiamo dato una mano anche noi quelli tutto eh in lungo dora no
TOI022	43:21-43:21	mh
TOI023	43:21-43:22	sai quello lì
	43:22-43:22	quel
	43:22-43:24	quel quelle vetrate che ci sono
	43:24-43:26	che c'è la posta persino sotto anche no
TOI022	43:26-43:28	ah sì quel palazzo alto che c'è di là del
TOI023	43:27-43:27	sì

Parlante	Tempo unità	Testo
	43:28-43:29	x xx
TOI022	43:28-43:29	di lungo dora
TOI023	43:29-43:30	eh
TOR005	43:30-43:30	mh mh
	43:30-43:31	ah ho capito ho capito
TOI022	43:31-43:34	x xxx eh un centro è xx è un centro molto grosso
TOI023	43:31-43:32	sì quello lì
TOI022	43:34-43:35	è il primo xxx
TOR005	43:35-43:37	però non ho mai capito che ci fanno là dentro però
TOI022	43:36-43:37	ci sono
	43:37-43:39	un sacco un miriade di uffici
TOR005	43:39-43:39	ah okay
TOI023	43:39-43:39	eh eh eh
	43:39-43:40	ta~
TOI022	43:40-43:43	ci saranno penso a lavorare tre mila persone lì dentro
TOI023	43:40-43:41	la maggior parte
	43:42-43:43	sì
TOI022	43:43-43:46	è stato un po' semivuoto però poi è decollato
	43:46-43:48	è decollato in una maniera eh mh
	43:49-43:51	forte veramente devo dire che non c'è più niente di xx xx
TOR005	43:51-43:59	e a proposito di eh vanchiglia vanchiglietta mi pare che l'abbiate vissuta tutti e due già prima di di oggi
TOI022	43:56-43:57	sì diciamo negli ul~
	43:57-44:00	da trentacinque anni quarant'anni sì
TOR005	44:00-44:00	eh
	44:01-44:03	c~ come è cambiato invece il quartiere
	44:03-44:05	vanchigl~ cioè questa zona qui
TOI022	44:05-44:07	mah io da come l'ho c~ i~
TOR005	44:06-44:06	rispetto a c~
TOI022	44:07-44:08	mh
	44:08-44:10	diciamo da quando ci abito io n~
	44:10-44:14	non era così sono passati quarant'anni solo da quando ci sono io
TOI023	44:12-44:13	eh
TOI022	44:14-44:20	l'ho conosciuta qualche anno prima una decina di anni prima dove effettivamente c'era
	44:20-44:21	eh
	44:21-44:24	lungo po antonelli non era così e era
	44:24-44:24	mh
	44:24-44:26	molto più più
	44:26-44:28	paesana molto più piccola molto più stretta
TOR005	44:26-44:27	mh mh
TOI022	44:29-44:30	molto meno case xx
	44:30-44:34	xx c'era appena nato quel palazzone ultimo che c'è in lungo po antonelli dove inizia
	44:35-44:40	ed era poi sono nate le altre case di là ma l'ul~ le primo è stato quello lì all'angolo sulla destra andando subito sopra
	44:41-44:43	quello lì è stato un palazzone tutta quella fila lì è nata
	44:44-44:46	negli anni se~ sessanta settanta

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI023	44:45-44:46	xxxx le sirene
TOI022	44:46-44:48	no no parlo di lungo po antonelli
TOR005	44:48-44:49	via mongrando c'era già
TOI023	44:48-44:49	x x
TOI022	44:49-44:52	via mongrando sì c'era ma via mongrando era un paese
TOI023	44:52-44:52	eh
TOI022	44:53-44:56	era un paese c'erano una miriade di negozi
	44:56-44:57	eh non x
TOR005	44:57-44:58	adesso niente non c'è
TOI022	44:58-44:59	adesso non c'è più niente
	44:59-45:00	quella zona lì
	45:01-45:05	allora corso belgio è divisa commercialmente per farti capire come funzionavano le cose
	45:06-45:09	commercialmente corso belgio eh è fatta a pezzi no
	45:09-45:10	c'era
	45:10-45:13	il pezzo da corso tortona arrivare
	45:13-45:16	a dove c'è il cinema via lessolo diciamo
TOI023	45:15-45:16	via lessolo sì
TOI022	45:17-45:18	poi c'era da via lessolo
	45:18-45:19	al mercato
	45:20-45:20	corso chieti
TOR005	45:20-45:21	mh
TOI022	45:21-45:22	poi c'era il
	45:22-45:25	l'altro pezzo diciamo da da via lessolo fino al
	45:25-45:27	via rosazza via rosazza
TOI023	45:26-45:26	via pallanza
	45:28-45:28	sì
TOI022	45:28-45:29	eh
	45:29-45:31	non via rosazza via via dove c'è il de~ mh mh
	45:31-45:32	mh
	45:34-45:35	l'elettrauto
	45:35-45:36	via x via ricci
TOI023	45:36-45:36	ah ve~
	45:37-45:37	via giuseppe ricci
TOI022	45:37-45:38	via via ricci
TOI023	45:37-45:38	sì eh
TOI022	45:39-45:41	erano quttro d~ poi c'era la zona
	45:41-45:43	da via ricci arrivare in c~
	45:43-45:44	più corso brianza
	45:44-45:45	e poi c'era il pezzo
	45:46-45:48	da co~ via pallanza arrivare al fondo
	45:48-45:51	commercialmente il pezzo più buono era il primo pezzo
	45:51-45:52	da corso tortona
	45:52-45:53	arrivare
	45:53-45:55	a mh a via xxx
TOR005	45:55-45:57	che era più vicina al centro suppongo
TOI022	45:56-46:00	eh ma più che era vicino al centro c'erano molte più abitazioni
TOR005	46:00-46:00	x

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	46:01-46:03	c'erano molto più negozi
	46:03-46:07	c'erano le fabbriche nella via europa vai mongrando c'era xxx albertinetti c'era
	46:08-46:10	c'erano due o tre fabbriche molto grosse
TOI023	46:11-46:12	tutte costruzioni vecchie
TOI022	46:11-46:13	tutte nella via fonta~ tutta roba vecchia
TOI023	46:12-46:13	eh
TOI022	46:13-46:14	certo fai conto di vedere
TOI023	46:13-46:13	sì
TOI022	46:15-46:19	quello che sono adesso ti fai un giro c'erano tutte quelle perché di nuovo ne sono nate forse due case
TOI023	46:16-46:17	sì
TOI022	46:20-46:26	e tutte le par~ tutti i negozi che vedi sotto che adesso no le vedi tutte con le serrande erano tutti negozi tutte attività commerciali
TOR005	46:26-46:27	bello che sei
TOI022	46:27-46:31	erano a macellerie latterie v~ v~ v~ xx verduriere c'era
TOI023	46:29-46:31	di tutto c'era sì su
TOI022	46:31-46:35	f~ mh di tutto abbigliamento gos~ mercerie c'erano tutti i negozi bar
	46:36-46:38	sono spariti tutti
TOR005	46:37-46:39	quindi ha perso comunque qualcosa xxx
TOI022	46:38-46:40	certo ha perso tutto
TOR005	46:39-46:41	perché secondo voi eh
TOI022	46:41-46:45	ma perché non and~ andando via la la xxx bertinetti andando via le aziende
TOI023	46:44-46:45	le fabbriche
TOI022	46:46-46:46	andando via
TOR005	46:46-46:46	ah
TOI022	46:47-46:47	eh x eh
	46:47-46:53	xx praticamente i negoziis~ hanno cominciato a chiudere i negozi van via gli operai non hai più la gente che abitava lì perché
TOR005	46:49-46:50	vanno via gli operai
TOI022	46:53-46:56	era vicino si sono trasferiti in altri luoghi
	46:56-46:58	e comunque la zona si è degradata
	46:59-47:00	poi
	47:00-47:06	c'era il nostro pezzo c'era il pezzo di qua da corso da via ricci arrivare corso brianza era un'altra zona di negozi
	47:07-47:09	forte perché c'erano un sacco di negozi c'era la schiapparelli
TOI023	47:07-47:09	c'era la schiapparelli
	47:10-47:10	farmaceutici
TOI022	47:10-47:12	c'era la rivoira dall'altra parte
TOI023	47:11-47:12	eh
TOI022	47:12-47:15	e x lì portava un mare di persone a lavorare logicamente
TOI023	47:14-47:14	sì
TOI022	47:16-47:17	quando facevano la spesa facevano co~
	47:17-47:19	ed era un'altra zona molto viva
	47:20-47:22	e poi c'era l'ultimo pezzo di là ma era
	47:22-47:24	ha sempre tenuto più o meno
TOI023	47:24-47:24	mh
TOI022	47:24-47:27	nel meno che nel più il lavoro

Parlante	Tempo unità	Testo
	47:27-47:31	perché comunque lì non c'era niente di particolare che potesse attirare più la gente
TOR005	47:30-47:30	mh mh
TOI022	47:31-47:35	adesso sono cambiate l'unica zona che gira un pochettino è ancora questa da via ricci
	47:36-47:37	ah ah perché
	47:37-47:40	corso belgio all'inizio ha perso un sacco di negozi ha perso
	47:40-47:44	eh un sacco di abitanti e persone non c'è più la bertinetto non c'è più le altre fabbriche che c'è lì
	47:45-47:46	fa sì che questo fa~ eh
	47:47-47:49	a di diventato proprio corso belgio ha perso moltissimo
TOR005	47:49-47:52	quindi mi pare di capire è una zona un po' meno viva
	47:52-47:53	rispetto
TOI022	47:52-47:58	è un po' meno no più che è un po' è un po' meno viva sì ma viva più di attività commerciale perché xx
TOR005	47:57-48:02	però ci sono ancora perché io la bella festa che fanno in corso belgio la fanno i commercianti quella
TOI022	48:00-48:01	beh ma questa festa qui
	48:02-48:03	la fanno i commercianti
TOI023	48:03-48:04	mh sì
TOI022	48:03-48:05	questa qui è la festa che ho inventato io
TOR005	48:05-48:05	mh mh mh
TOI022	48:06-48:08	questo trentacinque anni fa la prima festa l'ho fatta io
TOI023	48:07-48:07	vero
TOI022	48:09-48:10	eh
	48:10-48:13	comunque abbiamo cercato per riavvivare il quartiere e tutto una cosa e l'altra
	48:13-48:15	ti faccio una cronostoria di questo
TOR005	48:15-48:15	prego
TOI022	48:16-48:16	schiarisce la voce
	48:16-48:21	abbiamo ci siamo inventati questa festa eh abbiamo cominciato con la f~ la prima poi siamo andati avanti adesso
	48:21-48:23	mi sembra che sono arrivati
	48:23-48:25	io ho lasciato otto anni fa nove anni fa
	48:25-48:27	sono arrivato a trentacinque feste trentasei eh
	48:29-48:30	eh ehm
	48:31-48:32	ab~
	48:32-48:35	tutto per movimentare il commercio e tutto siamo arrivati poi
	48:35-48:36	ehm
	48:36-48:38	no non contenti di fare solo la festa
	48:38-48:42	e l'illuminazione di natale perché ce la siamo sempre e solo pagata
	48:42-48:45	abbiamo ci siamo inventati il carnevale in vanchiglietta
	48:45-48:48	siamo stati a carnevale carnevale che siamo arrivati a avere
	48:49-48:52	cinquanta mila persone che xx xx fare aver fare la festa
TOR005	48:50-48:50	mh
TOI022	48:52-48:54	ci siamo inventati
	48:54-48:56	i nostri personaggi storici del quartiere
	48:57-48:58	ehm
	48:58-48:59	siamo

Parlante	Tempo unità	Testo
	48:59-49:00	tra il po' e la dora
	49:00-49:03	e noi ci siamo inventati i personaggi il munsù po
	49:03-49:04	e madama doira
TOR005	49:04-49:04	ah ah
TOI022	49:05-49:06	che sono andati
	49:06-49:08	tutto il piemonte e la proovincia di torino tutta
	49:09-49:12	a rappresentare corso belgio vanchiglietta a rappresentare durante i carnevali
	49:13-49:18	loro andavano là ne ne presentavano a xxxx come fanno i carnevali oggi
	49:18-49:20	sfilava per noi
	49:20-49:23	e noi a loro volta abbi~ invitavamo tutti gli altri a venire qua
	49:23-49:24	e abbiamo fatto
	49:24-49:26	dodici tredici carnevali così
TOR005	49:25-49:27	adesso non lo fanno per~
TOI022	49:26-49:27	non lo fanno più
TOI023	49:27-49:27	no
TOI022	49:27-49:28	impossibile farlo
	49:28-49:31	guarda sotto tutti i punti di vista non sono in grado di farlo
TOR005	49:31-49:32	le autorizzazioni pure xxxx
TOI022	49:32-49:35	no a parte autorizzare che xx che noi chiedavamo le autorizzazioni chiedavamo tutto noi ci siamo
TOI023	49:34-49:34	sì no
TOI022	49:36-49:36	però non
	49:36-49:39	ci vanno anche la testa e il tempo di farle ste cose non
TOR005	49:39-49:39	chiaro
	49:39-49:40	chiaro
TOI022	49:40-49:44	perciò noi ci eh abbiamo e questo xxx lo abbiamo soprannominato
	49:44-49:45	quartiere cinque stelle
	49:46-49:48	ahimè prima che arrivassero questi distruttori
TOR005	49:48-49:48	eh
TOI022	49:49-49:53	difatti abbiamo cancellato il cinque stelle perché comunque lo xx per colpa loro
TOI023	49:51-49:51	eh
	49:52-49:53	siamo stati obbligati
	49:53-49:53	eh
TOI022	49:54-49:56	perché se no ci confondevano come se fossimo partito politico
TOI023	49:56-49:56	sei
TOR005	49:56-49:59	ma per colpa loro perché vi hanno fatto pressioni xxx
TOI022	49:58-50:00	no per colpa loro perché si chiamavano
TOI023	49:59-49:59	loro no
TOR005	50:00-50:01	onde evitare
TOI022	50:01-50:02	beh si chiavano cinque stelle
	50:02-50:03	scusa eh noi
TOR005	50:02-50:03	chiaro
TOI022	50:03-50:08	non potevamo andare in giro a dire quartiere cinque stelle voglio dire il quartiere chi non lo conosceva ancora
	50:08-50:11	avrebbe dovuto dire eh beh ci sono quartiere dei cinque stelle cioè no

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI023	50:11-50:12	è un partito
	50:12-50:12	invece no
TOI022	50:13-50:17	cioè questo eh noi abbiamo dovuto cancellare poi da lì sono nati
	50:17-50:22	altri gruppi come le nostre associazioni perché c'era quello del commercio poi gli stessi del commercio per non eh
	50:23-50:25	abbiamo creato eh residenti e cittadini
TOR005	50:25-50:25	mh mh
TOI022	50:25-50:28	una associazione di xxxx per la parità del quartiere
TOI023	50:28-50:29	che lì
TOI022	50:28-50:30	che aveva poi sempre le stesse persone
	50:30-50:31	però comu~
TOI023	50:30-50:33	che lì abbiamo tolto allora le cinque stelle abbiamo messo
	50:33-50:34	dei due fiumi
TOI022	50:34-50:37	e noi abbiam l'abbiamo chiamato eh quartiere dei due fiumi
TOI023	50:34-50:36	il po e la dora
	50:37-50:37	eh
TOR005	50:37-50:40	eh ma magari ora nasce il partito dei due fiumi
TOI022	50:40-50:41	e ci frega di nuovo
	50:41-50:43	speriamo di no
TOI023	50:42-50:43	no
TOR005	50:43-50:51	eh invece qua~ questa è una domanda che generalmente non faccio però come dire co~ con voi mh mi mi ispirate fiducia
	50:52-50:59	eh in in quegli anni un po' turbolenti che sono stati comunque i sessanta i settanta pure per le proteste studentesche insomma quello che stato
TOI022	50:58-50:58	sì
TOR005	51:00-51:01	ehm
	51:01-51:04	voi ve la ricordate torino o il quartiere in generale
TOI022	51:03-51:07	noi la ricordiamo ricordiamo tutta di torino del sessantotto noi ricordiamo tutto
TOI023	51:05-51:06	madonna
TOI022	51:08-51:11	ricordiamo che abbiamo un esempio qua al parco de crescenzo
TOR005	51:11-51:11	mh
TOI022	51:11-51:12	che ur~
	51:12-51:14	quel ragazzo bruciato in via po
TOR005	51:14-51:14	ah
TOI022	51:14-51:15	durante la manifestazione
	51:16-51:19	perciò noi noi lo conoscevamo bene conosceavmo sua mamma
TOR005	51:16-51:17	ah vedi
TOI022	51:19-51:20	conoscevamo suo papà
	51:20-51:21	conoscevamo che sono morti di crepacuore
	51:22-51:22	però
	51:22-51:23	l'abbiamo vissuta
	51:23-51:24	eh
	51:24-51:27	non ti dico assolutamente non condivisa perché
	51:28-51:29	come non condividiamo ancora oggi
	51:30-51:31	le proteste
	51:31-51:32	contro

Parlante	Tempo unità	Testo
	51:32–51:33	eh con la violenza
TOR005	51:33–51:33	chiaro
TOI022	51:34–51:35	proteste contro la polizia
	51:36–51:37	io non sopporto
	51:38–51:38	che mio figlio
	51:40–51:43	se fosse poliziotto venga picchiato da un ragazzino che va a protestare
TOR005	51:43–51:45	nessuno che lavori xx chiaro
TOI022	51:44–51:46	o mio padre o mio padre che ci
	51:46–51:50	che la sta lì per f~ cercare di eh tu vai lì le tiri un pomodoro in faccia o le ga~
	51:50–51:52	o le sputi in faccia questo io non lo accetto
TOR005	51:52–51:53	chiaro
TOI022	51:53–51:58	fai la protesta tutto quello che vuoi ma il momento in cui tu sei violento e poi vai ancora a accusare loro
	51:58–52:01	tu devi attenerti a quello che puoi fare
	52:01–52:03	io ho fatto una protesta di due anni
	52:04–52:06	per il barattolo qui ehm suq
	52:06–52:11	che per cercare di fare ma io prima di muovermi piuttosto che fare un danno alla polizia
	52:11–52:13	telefonavo e dicevo io faccio questo
TOR005	52:14–52:15	certo
TOI023	52:15–52:15	veniva avvisati
TOI022	52:15–52:16	venivo avvisato
TOI023	52:16–52:17	sì sì non
TOI022	52:17–52:19	e state tranquilli che nessuno vi dirà delle parole a voi
	52:19–52:21	cioè nella maniera più assoluta
	52:21–52:21	non puoi fare
TOI023	52:21–52:21	no no no
TOI022	52:22–52:23	io ho avuto p~
	52:24–52:26	non è una cosa che mi interessa comunque è una cosa
	52:26–52:27	politica
	52:27–52:28	che comunque casa pound
	52:28–52:29	che sono
	52:29–52:30	partito quindi un po' più mh
	52:31–52:33	mi telefonavano per darmi una mano
	52:33–52:37	per eh fare manifestazioni contro questo suk
TOR005	52:37–52:37	mh mh
TOI022	52:37–52:39	che io non mai permesso di stare
	52:39–52:43	fortuna mi rispettavano mi hanno sempre ascoltato non sono mai venuti
	52:43–52:47	perché comunque io non volevo che arrivassero eventualmente a degli scontri con la polizia
TOR005	52:47–52:47	chiaro
TOI022	52:47–52:48	questo mai
	52:49–52:52	e allora tu puoi capire che io non l'ho mai visto bene anche se ero un ragazzino io
	52:52–52:53	av~ avevo
	52:54–52:57	x avevo quattordici anni cominciavo a lavorare

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	52:56–52:56	mh mh
TOI022	52:58–53:00	anzi quel quel periodo là io lavoravo
	53:00–53:02	su via po in una paninaria ma
	53:02–53:04	roba di s~ quattro cinque mesi
	53:04–53:08	e non an~ non mi andava più giù già a quattordici anni non accettavo questo
TOR005	53:09–53:10	capito
TOI023	53:10–53:13	ad ogni modo poi c'erano anche le famiglie rivali eh
TOR005	53:13–53:14	mh
TOI023	53:14–53:16	banalmente mafia e via dicendo eh
TOR005	53:16–53:18	ah quindi c'erano anche altri interessi diciamo
TOI023	53:17–53:18	sì no no qui
TOI022	53:18–53:20	beh qui qui c'erano sempre stati
TOI023	53:20–53:20	sì
TOI022	53:20–53:22	abitanti del famiglie mh
	53:22–53:24	mh mh mafiose forti
TOI023	53:24–53:24	eh
TOR005	53:24–53:25	ah
TOI022	53:25–53:28	che abitavano nel territorio spadroneggiavano facevano un po' quello che volevano
	53:29–53:33	siciliani questi effettivamente sicialiani all'epoca eh per fortuna xx
	53:33–53:37	un po' si sono mancati un po' si sono trasferiti un po' si sono tranquillizzati
TOI023	53:34–53:34	sì
TOI022	53:38–53:41	adesso sotto quell'aspetto no cioè poi delinquenza c'è
	53:41–53:42	le cose di oggi
TOR005	53:42–53:43	quella caccia xxx
TOI023	53:43–53:44	sì eh eh
TOI022	53:43–53:44	le cose di oggi
	53:44–53:45	queste non sono
	53:45–53:48	però riguardo alle manifestazioni una cosa e l'altra
	53:48–53:50	era una cosa
TOI023	53:49–53:52	era bello prima adesso è mercatali i festi che fanno
	53:53–53:53	dai
	53:53–53:54	non non è più come
	53:54–53:55	come una volta
TOI022	53:55–53:56	allora rifacciam
TOI023	53:55–53:59	perché quando si faceva il carnevale si faceva le feste del rione qui nostro
TOR005	53:59–53:59	mh mh
TOI023	54:00–54:00	venivano
	54:01–54:02	i vecchi mestieri side~
	54:02–54:03	venivano
	54:03–54:06	si faceva vedere quello che facev~ xxx
TOI022	54:04–54:07	noi portavamo le tradizioni vecchie piemontesi le abbiamo sempre portate
TOI023	54:06–54:07	sì
	54:07–54:08	e tutto no

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	54:08–54:09	perché era comunque un'attrazione
	54:10–54:12	per far sì che la gente vedesse cosa si faceva una volta
TOI023	54:11–54:12	eh
TOI022	54:13–54:15	cioè ab~ abbiamo fatto abbiamo battuto il grande corso belgio
TOR005	54:13–54:13	chiaro
TOI022	54:16–54:17	con quei macchinoni enormi
	54:17–54:18	dove abbiamo avuto
	54:19–54:22	gente che ci telefonava da tutte le parti che era tutto impolverato dappertutto
TOI023	54:20–54:23	sì
TOR005	54:23–54:26	ma mancano un po' ste cose eh nel senso io
TOI022	54:25–54:25	eh
	54:25–54:27	mancano però capisci che
	54:27–54:28	è difficile attuarle
TOR005	54:28–54:28	sì
TOI022	54:28–54:31	noi eravamo riusciti~ perché erav~ siamo riusciti a
	54:32–54:39	trovare i canali giusti da f~ cercare di e farli venire senza spendere i soldi perché poi il problema è che questa gente qui per muoversi volevano anche i soldi
TOR005	54:36–54:36	chiaro
TOI022	54:39–54:41	e tu devi darle amicizia
	54:41–54:44	perché ste cose si fanno solo per amicizia per soldi non fai niente
	54:45–54:50	se vai per l'amicizia allora riesci anche a portare quello lì che viene a divertirsi un giorno insieme a te
	54:50–54:53	ma se gli dici x ti do cento euro ti do cinquecento euro e
	54:53–54:56	allora cinque cento cosa gliene frega a uno che ha una macchina del genere
TOR005	54:55–54:55	che abbia
TOI023	54:56–54:57	tanti che veni~
	54:57–55:00	venivano da fuori non sapevano dove andare lui li mandava
	55:00–55:02	a ristorante a mangiare pagava lui
	55:02–55:03	per dire
TOI022	55:02–55:03	cioè io
	55:03–55:05	pagavamo noi
TOI023	55:03–55:05	xx eh sì per~
TOI022	55:05–55:06	non esageriamo
TOI023	55:05–55:06	il cittadino eh
	55:06–55:07	però
	55:07–55:08	venivano volentieri
	55:08–55:12	andate a mangiare lì trovate bene di qua e di là che non sapevano dove andare
	55:12–55:12	cioè
	55:12–55:14	sapeva organizzare lui
	55:14–55:15	era proprio
	55:15–55:15	eh
	55:15–55:17	è quello che a noi spiace
	55:17–55:19	se dovesse morire domani
	55:19–55:22	perché qui dentro tiè
	55:22–55:25	qui dentro è quello che ci tiene uniti

Parlante	Tempo unità	Testo
	55:25-55:26	com~ eh abbiamo
	55:26-55:28	quattrocentocinquanta soci qui
	55:28-55:29	eh
	55:29-55:30	gente proprio
	55:31-55:32	eh cerchiamo di di
	55:32-55:34	di mantenerci di tenere un po' d'ordine
TOR005	55:34-55:35	okay
	55:35-55:36	okay
	55:36-55:37	eh poi mh
	55:38-55:38	ah beh
	55:38-55:38	abbiamo quasi
TOI022	55:38-55:41	comunque qui ci abbiamo il de crescenzo se devi metterlo se n~ nominarlo
	55:41-55:44	il parco de crescenzo è dove crescenzo se ti vai a informare
TOR005	55:41-55:42	mh mh
	55:44-55:45	okay mi informerò
TOI023	55:44-55:44	sì
TOI022	55:44-55:45	il ragazzo che
	55:46-55:51	hanno bruciato è morto incendiato in via po vedi ci sono le foto che è lì seduto sulla sedia
TOI023	55:51-55:51	mh
TOI022	55:51-55:53	lo hanno bruciato xx proprio la sagoma si vede sì
TOR005	55:53-55:56	mi mi informerò sicuramente per quanto é mh
TOI022	55:55-55:55	eh
TOR005	55:57-55:58	eh
	55:58-56:00	vabbè xx è pesante
TOI023	56:00-56:00	eh cos'è
TOR005	56:00-56:02	come come immagine però sì
	56:02-56:04	eh la storia va studiata
	56:04-56:04	ehm
	56:04-56:11	parliamo un po' di sport parliamo alle signore non gliel'ho chiesto se tifano per qualche squadra né però a voi ve lo chiedo s~
TOI022	56:09-56:09	eh
TOI023	56:10-56:10	no
TOR005	56:11-56:13	se se siete tifosi appassionati
TOI023	56:14-56:16	tifosi e pazzi no tifosi sì sportivi
TOR005	56:17-56:17	ti ti~
TOI023	56:17-56:17	del torino
TOR005	56:17-56:19	del torino tutti e due
TOI022	56:18-56:19	tutti e due del torino
TOR005	56:19-56:22	benissimo e sie~ siete mai andati allo stadio eh la la
TOI022	56:21-56:23	sì certo io sì sì
TOR005	56:23-56:28	anche prima del delle alpi che c'era lo quello delle alpi e il comunale che è quello di oggi
TOI022	56:25-56:29	sì lo stadio comunale è quello at~ attuale dove ci gioca il torino in casa
TOI023	56:29-56:29	sì
	56:30-56:30	il philadelphia

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	56:30-56:30	o~
	56:31-56:31	ma il comu~
TOI022	56:31-56:31	no
	56:32-56:36	poi c'era il philadelphia quaxx ma il comunale dove giocava la juve e il toro
TOI023	56:33-56:33	sì
	56:34-56:35	comunale
TOI022	56:36-56:37	giocavano lì
	56:37-56:40	eh una domenica per ciascuno giocavano in quel campo lì
TOR005	56:40-56:43	ah quindi anche la juve giocava al comunale prima
TOI022	56:41-56:41	stadio comune
	56:42-56:43	anche la juve giocava al comunale
TOI023	56:42-56:43	sì
TOI022	56:43-56:46	infatti la juve poi di fronte aveva i campi giovanili
TOR005	56:46-56:47	mh
TOI022	56:47-56:48	eh
	56:48-56:51	eh beh aveva proprio dove giocava la primavera dove si allenavano
	56:51-56:54	eh si allenavano di fronte allo stadio in via philadelphia
TOR005	56:54-56:56	ma invece il philadelphia è stat~ è sempre st~
TOI022	56:55-56:58	philadelphia poi po' più avanti a circa seicento metri
TOR005	56:58-57:02	ma era solo del torino il philadelphia e quando c'era il philadelphia invece la juve dove giocava
TOI022	56:59-57:00	era solo del torino
	57:02-57:03	giocava al comunale
TOR005	57:03-57:04	ah okay okay okay
	57:04-57:05	poi il philadelphia l'hanno
TOI022	57:05-57:09	poi il philadelphia mh st~ non era più adatto per giocare lì allora si è spostato il torino si è spostato
	57:10-57:13	insieme alla juve allora la juve da una parte e il torino faceva allenamento
	57:13-57:15	nel campo vecchio in via philadelphia
TOR005	57:15-57:19	ehm beh è meglio adesso che hanno due stadi diversi o quando li hanno condivisi gli stadi
TOI022	57:20-57:24	ma ti dirò meglio non lo so però le esigenze s~ societarie sono diverse
TOR005	57:24-57:24	mh mh
TOI022	57:24-57:25	ehm
TOI023	57:24-57:25	eh altrochè
TOI022	57:26-57:30	potevano magari suddividere le spese di più qua però qui c'erano sessanta mila persone
	57:30-57:32	settanta mila che non non
	57:32-57:35	non era comunque a norma come come stadio
TOR005	57:34-57:34	chiaro
TOI022	57:35-57:38	difatti eh quando han fatto il primo stadio delle alpi
	57:38-57:40	il primo poi adesso l'hanno rifatto
	57:40-57:40	perché
	57:41-57:42	dieci anni prima
TOR005	57:42-57:42	mh mh
TOI022	57:42-57:43	era stato fatto
TOR005	57:44-57:45	prima del delle alpi del novanta

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	57:45-57:45	di adesso
	57:45-57:47	prima delle alpi del no nel novanta han fatto il delle alpi
	57:48-57:49	poi dopo l'hanno ristrutturato
TOR005	57:48-57:49	poi juventus stadium
TOI022	57:49-57:53	poi han diventato juventus stadium ma l'hanno ristrutturato l'hanno buttato giù quasi mezzo
TOR005	57:52-57:52	chiaro
TOI022	57:54-57:55	e poi l'hanno rifatto l'hanno
	57:55-58:00	eh hanno ridotto anche il numero di persone fra l'altro l'hanno ingrandito l'hanno ab~ avvicinato
TOR005	58:00-58:00	mh mh
TOI022	58:00-58:01	di più al campo
TOR005	58:02-58:03	ehm
	58:03-58:06	chi vive a torino e tifa torino
	58:06-58:11	okay io anche sono forestiero ma fra le due sicuramente simpatizzo per il toro
	58:11-58:12	cioè xxx xx
TOI022	58:11-58:12	vabbè ma
TOR005	58:12-58:13	eh
TOI023	58:13-58:14	ah ma son tutti juventini eh
TOR005	58:15-58:18	io qui questa cosa volevo un po' capire cioè il
	58:18-58:19	torinese è
	58:20-58:21	più juventino o t~
	58:22-58:24	torista
TOI022	58:23-58:25	beh il torinese torinese tendenzialmente è più del toro
TOR005	58:26-58:26	del toro
TOI022	58:27-58:28	il vecchio torinese x eh
	58:29-58:31	il giovane è già più juventino oggi
TOI023	58:31-58:31	mh
TOI022	58:31-58:32	ma
	58:32-58:34	il vecchio sono quasi
	58:34-58:36	una buona parte sono tutti del toro
TOR005	58:36-58:37	tutti del toro
	58:38-58:38	eh
	58:39-58:41	vabbene è s~ è stata dura tifare per il torino
	58:41-58:43	eh in tutti questi anni
TOI022	58:42-58:45	no gua~ ci sono noi siamo abituati ad essere una squadretta così
	58:45-58:48	non abbiamo vissuto i tempi del grande toro però
TOR005	58:48-58:48	mh
TOI022	58:49-58:51	ci siamo ci accontentiamo di quello che siamo eh
TOR005	58:51-58:52	era xx a volte
TOI022	58:51-58:55	per noi un un buon tifoso del toro il vero tifoso del toro
	58:55-58:56	è contento quando perde la juve
TOI023	58:56-59:00	è è è quello i l fa~
TOR005	59:01-59:06	allora faccio un paio di domandine ad entrambi anche perché insomma mi avete concesso quasi un'ora di intervista che è bellissimo e
	59:06-59:10	dopo vi saluto altrimenti è vi vi sto sequestrando

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	59:10–59:10	sì
TOI023	59:10–59:14	se no andiamo a giocare le bocce eh
TOR005	59:11–59:12	eh eh eh x x x
	59:12–59:14	infatti vi volevo chiedere
	59:14–59:16	cosa fate nel tempo libero
	59:16–59:20	compreso diciamo anche quando non state qui ora so che qui la
	59:20–59:22	come dire la vita qui dentro vi
	59:22–59:24	succhia no un bel po' di tempo
TOI022	59:23–59:24	sì succhia un pochino di tempo
TOR005	59:24–59:27	eh quali sono le attività che fate qui che organizzate
	59:27–59:30	quali vi piace partecipare e cosa fate anche quando non siete qui
	59:30–59:34	chiedo chiedo a entrambi cominciamo con il signor lucio cominciamo
TOI023	59:33–59:34	ah allora
	59:35–59:36	la mia vita è qui dentro
TOR005	59:36–59:37	okay
TOI023	59:38–59:39	da tenere in ordine tutto
	59:40–59:42	l'esterno giardinaggio pulire fare
	59:43–59:44	io tutte le mattine sono qui
	59:45–59:46	per il semplice fatto perché
	59:47–59:50	eh c'è mo~ molti anziani che sono dei criticoni
	59:50–59:52	vorrebbero insegnare quello che non sanno
	59:52–59:53	però
	59:53–59:55	vorrebbero anche loro da dire
	59:55–59:59	e allora per non avere le critiche vengo al mattino al mattino non c'è nessuno
	59:59–1:00:02	faccio il che cavolo voglio no m~
	1:00:02–1:00:05	oltre quello io ho una casa fuori anche con del terreno che
	1:00:06–1:00:07	quando posso vado
	1:00:07–1:00:08	però quest'anno
	1:00:08–1:00:10	ho avuto dei problemi di salute
	1:00:10–1:00:13	e non sono riuscito a andare adesso che farà un po' più bello
	1:00:13–1:00:17	qualche giorno andrò su eh eh met~ metto giù le zucchine la la
	1:00:17–1:00:19	l'insalatina qualcosa eh
TOR005	1:00:18–1:00:19	fai l'orticello
	1:00:19–1:00:21	escono qui le cose eh
TOI022	1:00:21–1:00:22	sì no qui no vendono
	1:00:23–1:00:25	non fa piantagione lui di piantare
	1:00:25–1:00:27	lui s~ mette solo fiori cose varie
TOI023	1:00:27–1:00:28	sì no no no
TOR005	1:00:27–1:00:27	okay
TOI022	1:00:27–1:00:28	non non fa orto
TOR005	1:00:29–1:00:29	okay
TOI022	1:00:29–1:00:29	non fa orto
TOI023	1:00:29–1:00:30	no no no no quello no
TOI022	1:00:30–1:00:33	anche perché se facesse mai orto vanno tutti a servirsi e in casino per~
TOR005	1:00:32–1:00:33	mh
TOI023	1:00:33–1:00:34	uh per carità

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	1:00:33–1:00:34	diventa poi
TOI023	1:00:34–1:00:37	no abbiamo il praticello praticello taglio l'erba
	1:00:37–1:00:38	le aiuole
TOI022	1:00:37–1:00:41	teniamo curato così d'abbellimento fare proprio così non
TOI023	1:00:39–1:00:39	eh
	1:00:40–1:00:40	sì
	1:00:41–1:00:41	quello
TOI022	1:00:41–1:00:42	eh abbiamo mh mh
	1:00:43–1:00:46	ci se~ verrà forse una decina di chili di uva forse quando viene bene
TOI023	1:00:46–1:00:47	sì
TOI022	1:00:47–1:00:47	però
	1:00:47–1:00:49	fan~ prima della fine è già sparita x
TOI023	1:00:49–1:00:49	è sparita
TOI022	1:00:49–1:00:51	xxx
TOI023	1:00:50–1:00:51	un anno ho detto ma
	1:00:51–1:00:52	posso assaggiarla
	1:00:52–1:00:54	sono arrivato era vuoto
	1:00:54–1:00:55	l'è già portat~
	1:00:55–1:00:56	son andati con la borsa
	1:00:57–1:00:57	a so porta~
TOR005	1:00:57–1:00:58	chi è chi è che chi è che si serve
TOI022	1:00:57–1:00:57	eh eh
TOI023	1:00:58–1:00:59	eh qualcuno di qua dentro eh
TOI022	1:00:59–1:01:01	x xxx x xx xxxx xx
TOI023	1:01:00–1:01:01	sì
TOR005	1:01:01–1:01:02	mio mio padre c'ha
	1:01:02–1:01:05	c'ha sia la vigna che l'orto perché noi abitiamo in un paesino abiti-amo
	1:01:06–1:01:06	ma
	1:01:06–1:01:08	quanta roba gli si fregano mamma mai
TOI022	1:01:08–1:01:09	ah xx xx x
TOI023	1:01:08–1:01:09	sì
TOI022	1:01:09–1:01:10	è tutto affetto raccolto xx
	1:01:10–1:01:11	prendi e porti via
TOR005	1:01:11–1:01:12	è una cosa
TOI022	1:01:12–1:01:16	e invece per no io il tempo libero ne ho poco di di passo un po' qui
	1:01:16–1:01:19	e poi io xx x x xx fino a oggi ancora
	1:01:19–1:01:22	spero per poco seguo altre associazioni
	1:01:22–1:01:26	perché un po' una sera prendo riunioni da una parte una sera prendo riunioni dall'altra un po' questo mi prende qua
	1:01:27–1:01:30	il mattino sono libero il mattino faccio passeggiate vado un po' in giro
TOR005	1:01:29–1:01:29	mh mh
TOI022	1:01:30–1:01:32	a vedere la città a vedere un po' delle cose così
TOI023	1:01:33–1:01:34	girano i supermercati eh
TOI022	1:01:33–1:01:36	mi pia~ mi piace ancora girare i mercati mi piace girare
TOR005	1:01:35–1:01:36	okay
	1:01:37–1:01:38	ehm

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:01:38–1:01:40	allora chiedo un'ultima cosa a entrambi
	1:01:40–1:01:42	mh che ho chiesto anche alle signore
	1:01:43–1:01:43	se
	1:01:43–1:01:44	ehm
	1:01:45–1:01:45	anzi
	1:01:45–1:01:47	è una domanda doppia
	1:01:47–1:01:48	diaciamo no che richiede due risposte
TOI022	1:01:47–1:01:47	mh
TOR005	1:01:49–1:01:50	la prima è
	1:01:50–1:01:51	se volete anche pensarci un attimo
	1:01:52–1:01:53	di raccontarmi un aneddoto
	1:01:53–1:01:54	della vita
	1:01:55–1:01:56	torinese dell'epoca
	1:01:56–1:02:01	una cosa che v'è successa che ricordate non lo so con particolare piacere una curiosità
	1:02:01–1:02:02	okay della città di torino
	1:02:03–1:02:05	e la seconda cosa che vi chiederei è se
	1:02:05–1:02:06	eh un forestiero
	1:02:06–1:02:07	ehm
	1:02:07–1:02:09	che non hai mai visto torino
	1:02:09–1:02:11	non sa neanche che esiste torino
	1:02:11–1:02:12	dovesse
	1:02:12–1:02:13	trovarsi
	1:02:13–1:02:14	a scegliere
	1:02:14–1:02:16	se venire a torino o meno
	1:02:16–1:02:18	che cosa gli direste per convincerlo
	1:02:18–1:02:18	cioè
	1:02:19–1:02:20	che cosa gli direste per far capire che
	1:02:20–1:02:21	torino è
	1:02:21–1:02:22	una città che valga la pena
	1:02:22–1:02:24	quindi l'aneddoto e il consiglio
	1:02:24–1:02:25	vi chiedo
	1:02:26–1:02:26	a entrambi
TOI022	1:02:26–1:02:29	l'aneddoto devo pensarci un pochettino perché una cosa un po' così non
	1:02:34–1:02:38	l'aneddoto è questa mia zia che mi chiama che ha novantasei anni perciò
TOR005	1:02:36–1:02:36	xx x
	1:02:38–1:02:39	novantasei anni
TOI022	1:02:39–1:02:40	novantasei anni
	1:02:42–1:02:46	riguardo a quello che posso dire a un turista o a qualche d'uno che mi chiede di torino
TOR005	1:02:46–1:02:46	mh mh
TOI022	1:02:47–1:02:48	posso solo dirle che
	1:02:48–1:02:50	specialmente oggi
	1:02:50–1:02:52	diciamo ieri oggi un po' meno perché
	1:02:53–1:02:54	eh eh eh
	1:02:54–1:02:56	sono come antijuventino sono anticinque stelle

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	1:02:57–1:02:57	ah okay
TOI022	1:02:57–1:03:00	ma p~ proprio perché per me stanno rovinando la città
	1:03:01–1:03:01	però
	1:03:01–1:03:02	poi ognuno ha le sue idee politiche
	1:03:03–1:03:03	e non è questo
	1:03:04–1:03:09	le direi solo vieni pure perché torino è una città splendida è una città bellissima basta che tu che vieni
	1:03:10–1:03:13	cominci a varcare la soglia del centro e no anche
	1:03:14–1:03:16	ti vedi alzi gli occhi e vedi
	1:03:20–1:03:23	e vedi la città vedi veramente delle cose meravigliose
TOI023	1:03:22–1:03:23	eh
TOI022	1:03:23–1:03:26	senza star lì a dire vai a xx a vedere questo a vedere quello a vedere l'altro
	1:03:26–1:03:29	solo camminando da via cernaia a via pietro micca x~
	1:03:29–1:03:31	corso somelier xx
	1:03:31–1:03:34	via sacchi via cernaia dove vai vai dove qualsiasi posto che vai
	1:03:34–1:03:36	alzi gli occhi vedi delle cose stupende
TOR005	1:03:36–1:03:37	è sufficiente per decidere
TOI022	1:03:37–1:03:41	questo è già sufficiente per decidere al di là dei nostri musei al di là di tutto quello che può essere
TOI023	1:03:38–1:03:38	sì
TOI022	1:03:41–1:03:43	è una delle cose fantastiche che abbiamo
	1:03:43–1:03:45	che secondo me non sono pubblicizzate
	1:03:46–1:03:46	sono le chiese
TOR005	1:03:47–1:03:47	mh
TOI022	1:03:47–1:03:51	abbiamo una miriade di chiese stupende cose da m~
	1:03:51–1:03:52	mille e una notte
	1:03:53–1:03:53	che
	1:03:53–1:03:55	io che le giro così ma perché m~
	1:03:55–1:03:56	piace vederle
	1:03:56–1:03:59	penso che nel centro m~ me ne manchi ancora una valanga
	1:03:59–1:04:01	che non so neanche dove siano che ci quando passo l~
	1:04:02–1:04:03	qui non sono mai entrato entro dentro
	1:04:03–1:04:05	due minuti cinque minuti
	1:04:05–1:04:07	non la fotografo nemmeno perché me la tengo qui dentro
	1:04:08–1:04:09	a me piace vedere questo perché
	1:04:10–1:04:13	immagino quello che gli anni che su questa chiesa
	1:04:13–1:04:14	è ancora in quello stato lì
	1:04:14–1:04:15	cioè quello che eh
	1:04:16–1:04:16	tenuto no
TOR005	1:04:16–1:04:17	che è rimasta cer~
TOI022	1:04:17–1:04:18	che è rima~ è ancora lì
	1:04:18–1:04:20	ferma forte come xx xx come l'hanno fatta
	1:04:21–1:04:23	eh non mi voglio soffermare come quando hanno fatto superga
	1:04:24–1:04:27	come cavolo l'han fatta sta cavolo di cappella di cappella di superga
TOI023	1:04:27–1:04:28	sì è quello
TOI022	1:04:27–1:04:28	cioè questo

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:04:28–1:04:31	pensa gli anni che hanno lavorato non c'erano strade non c'erano nie~
	1:04:32–1:04:33	tutti a tirare corde dalla città
	1:04:34–1:04:35	era un lavorone
TOR005	1:04:35–1:04:35	sì
	1:04:36–1:04:36	sì
	1:04:37–1:04:37	eh
TOI022	1:04:37–1:04:42	perciò dico più che dirle quello non posso e un aneddoto non mi viene un aneddoto dove mh
TOI023	1:04:39–1:04:39	eh
TOI022	1:04:44–1:04:48	possa ricordarmi qualcosa di di particolare di di di
	1:04:51–1:04:51	non so che
	1:04:53–1:04:54	e la c~ l~ la la la
	1:04:57–1:04:59	la possibilità di di mh
	1:04:59–1:05:01	poter aiutare di più la gente
	1:05:01–1:05:04	questo è una delle cose che più a me preme a me piace
TOR005	1:05:01–1:05:01	mh mh
TOI022	1:05:05–1:05:06	ehm mi piacerebbe
	1:05:07–1:05:10	eh aiutare di più avere organizzare delle cose
	1:05:11–1:05:14	senza pensare come organizza~ cioè x dove prendo i soldi no
TOR005	1:05:14–1:05:14	mh mh
TOI022	1:05:14–1:05:19	solo anche già solo col volontariato con quello che c'è in giro cercare di sfruttarlo meglio per cercare
	1:05:19–1:05:21	di aiutare di più le persone che hanno v~
	1:05:21–1:05:24	bisogno ma non solo bisogno di casa e di soldi di co~
	1:05:24–1:05:27	ma anche a volte di bisogno di parlare bisogno di muoversi bisogno di fare delle cose
TOR005	1:05:27–1:05:27	chiaro
TOI022	1:05:28–1:05:29	cioè io penso che questo sia
	1:05:29–1:05:30	un po' se
	1:05:30–1:05:31	questo xxx metodo
TOR005	1:05:30–1:05:31	vabbè questo luogo già in
TOI022	1:05:31–1:05:34	cioè questo è già una di queste cose che tu fai
TOI023	1:05:33–1:05:34	sì no qui
	1:05:34–1:05:35	per carità eh
TOI022	1:05:34–1:05:37	però anche qui dentro mh mi piacerebbe che fosse diverso
	1:05:37–1:05:41	che ci fosse una disponibilità di un volontario o due che potesse
	1:05:42–1:05:45	andare a prendere quelli che non possono venire perché sono sulla carrozzina b~
	1:05:45–1:05:47	che starebbero qui starebbero bene
	1:05:47–1:05:48	capisci cioè
	1:05:48–1:05:53	m~ ma avere la possibilità di andare lì prendere con una macchina xx vieni qua due ore poi ti riporto a casa cercare di xx
	1:05:54–1:05:59	cioè questo è uno dei miei sogni un po' di del del di quello che io vorrei~ mi piacerebbe fare e non non so se riuscirò a farlo
TOI023	1:05:59–1:06:03	perché lui alla ci~ alla circoscrizione gliel'ha già accennato questa faccenda che gli piacerebbe
TOI022	1:06:02–1:06:04	non riusciamo nonostante tutti i soldi tutti x
TOI023	1:06:03–1:06:04	no no non è

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	1:06:04–1:06:05	col pulmino eh
TOI022	1:06:05–1:06:06	eh un pulmi~ ma n~
TOI023	1:06:05–1:06:06	eh eh eh x
TOI022	1:06:06–1:06:10	ma che siamo anche in grado di compra~ ma a volte dive~ diventa difficile anche solo trovare il volontario
	1:06:10–1:06:12	ma anche perché comunque ci sono
	1:06:12–1:06:14	eh le leggi ci sono
	1:06:14–1:06:17	le autorizzazioni permessi le paure
	1:06:17–1:06:20	e tu dici mah quello lì viene qua cosa fa non fa niente
	1:06:21–1:06:22	come fa se succede un incidente
	1:06:23–1:06:24	perché sta lavorando perché sta
	1:06:24–1:06:25	cioè su queste
	1:06:26–1:06:27	piccole cose che ti disturba
	1:06:28–1:06:29	mh
	1:06:29–1:06:29	hai
	1:06:29–1:06:30	si guardano
	1:06:30–1:06:34	tante cose ma anche nei giudizi che si dà anche nei si nostri giudici
	1:06:35–1:06:40	se leggessero le statistiche che ci sono oggi riguardo alle ultime sentenze di riduzione delle pene quello che han dato
TOR005	1:06:40–1:06:40	mh
TOI022	1:06:40–1:06:45	se guardano le statistiche quelle che parlano i le previsioni del duemila e trenta
	1:06:45–1:06:48	che sessanta per cento dei bambini sarà psicotico
	1:06:48–1:06:53	vorrà dire che nel duemila e trenta tu ammazzi una persona non ti contano più perché sei psicotico
	1:06:53–1:06:55	cazzo ma non è possibile una cosa del genere
TOI023	1:06:53–1:06:54	eh eh
	1:06:54–1:06:55	sì
	1:06:55–1:06:56	no no ma è
TOI022	1:06:56–1:07:00	cioè se tu vai a leggere io non sono uno che legge molto però stando con la gente
	1:07:01–1:07:01	sento
	1:07:02–1:07:04	le statistiche sento chi mi fa queste statistiche
TOR005	1:07:04–1:07:04	mh mh
TOI022	1:07:04–1:07:08	e ti dicono che nel duemila e trenta il sessanta per cento dei bambini sarà psicotico
	1:07:09–1:07:13	vuol dire che nel duemila e trenta se questo bambino ammazza sarà nel duemila e quaranta
	1:07:14–1:07:16	ammazza una persona non avrà più condanna perché è psicotico
TOI023	1:07:17–1:07:18	eh
TOR005	1:07:18–1:07:18	chiaro
	1:07:20–1:07:23	lei signor lucio invece cosa gli direbbe a
	1:07:23–1:07:25	ah ah a un ipotetico xx
	1:07:25–1:07:26	futuro cittadino ecco ve~
TOI023	1:07:27–1:07:28	ma eh v~
	1:07:28–1:07:30	io spero che mi~ che migliori un pochino
	1:07:30–1:07:31	perché con
TOR005	1:07:31–1:07:32	da che punto di vista
TOI023	1:07:32–1:07:35	punto di vista dalla sindaca che non fa un tubo

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:07:35–1:07:36	anzi danneggia
	1:07:36–1:07:37	secondo me
	1:07:37–1:07:37	eh
	1:07:38–1:07:40	lei non sa neanche perché alla fin fine
	1:07:41–1:07:42	vedo che tante volte
	1:07:42–1:07:44	è titubante da dare un
	1:07:45–1:07:49	un aiuto perché sono quelli del partito che la spingono di fare all'incontrario
TOR005	1:07:49–1:07:49	chiaro
TOI023	1:07:49–1:07:50	è quello problema
	1:07:51–1:07:52	altre cose che io posso dire
	1:07:53–1:07:55	son soddisfatto mi piace la zona
	1:07:55–1:07:57	eh diciamo che sono settantacinque anni che sono qui
	1:07:58–1:07:59	eh settantaquattro
	1:07:59–1:08:00	eh
	1:08:00–1:08:01	quello che m~
	1:08:02–1:08:04	un aneddoto proprio che
	1:08:04–1:08:06	ho av~ ho avuto che non lo sapevo buscetta
	1:08:08–1:08:10	ha fatto il vetraio per per un mese da me
	1:08:10–1:08:10	eh
	1:08:10–1:08:12	non lo sento
	1:08:12–1:08:13	non lo sapevo
TOR005	1:08:13–1:08:14	l'ha scoperto dopo
TOI023	1:08:14–1:08:14	eh sì
	1:08:14–1:08:15	eh proprio
	1:08:16–1:08:17	altre cose no
TOI022	1:08:17–1:08:18	no comunque noi vorremmo una città che si xx
TOI023	1:08:18–1:08:18	sì
TOI022	1:08:19–1:08:21	che ci sia la possibilità che uno che viene che trova il suo posto di lavoro
	1:08:22–1:08:23	riesca a t~ lavorare che riesca
TOI023	1:08:23–1:08:23	sì
TOI022	1:08:23–1:08:24	a vivere dic~ de~
	1:08:25–1:08:26	degnamente come può essere
TOR005	1:08:26–1:08:27	ma che poi secondo me
	1:08:27–1:08:28	eh in realtà è
	1:08:28–1:08:30	è come dice a me sta sindacata
	1:08:30–1:08:32	non pare scema veramente però
TOI022	1:08:31–1:08:32	no non ha non è p~
TOR005	1:08:33–1:08:33	però
	1:08:33–1:08:34	si vede che
TOI022	1:08:33–1:08:37	ma loro ma nessuno di loro ci mancherebbe che uno pensa che sia scema
	1:08:37–1:08:41	però eh eh io la mia la mia punto di vista è che
	1:08:41–1:08:42	tu hai
	1:08:43–1:08:44	eh sei un sognatore
TOR005	1:08:44–1:08:44	mh mh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI022	1:08:45–1:08:50	allora il sognatore è pericoloso se poi vuole realizzare il sogno a tutti i costi
TOR005	1:08:47–1:08:47	eh eh
	1:08:49–1:08:49	sì
	1:08:50–1:08:50	sì
	1:08:50–1:08:51	sì è vero
TOI022	1:08:50–1:08:51	okay
TOR005	1:08:51–1:08:51	vero
TOI022	1:08:51–1:08:53	cioè tu non devi e poi la prepotenza
TOR005	1:08:54–1:08:54	sì
TOI022	1:08:54–1:08:56	cioè tu hai sbagliato l'approccio
	1:08:56–1:08:58	non si fanno così le cose ma non perché i~
	1:08:59–1:09:00	io sono più bravo di te
	1:09:01–1:09:04	ma tu non puoi arrivare con la prepotenza in un posto di comando
	1:09:05–1:09:08	e dire a tutti i tuoi sudditi da oggi si fa così
TOR005	1:09:08–1:09:08	chiaro
	1:09:09–1:09:10	non è politica x
TOI022	1:09:09–1:09:10	questi se possono
	1:09:10–1:09:11	ti rovinano
	1:09:11–1:09:15	perché basta che non facciano una cosa si sono dimenticati un dipendente che x un usciere
TOR005	1:09:11–1:09:11	sì
TOI022	1:09:15–1:09:17	può metterti nei casini
TOR005	1:09:17–1:09:17	avoja
	1:09:17–1:09:18	sì sì sì sì
TOI022	1:09:18–1:09:19	perciò tu non devi fare questo
	1:09:19–1:09:20	entra piano piano
	1:09:21–1:09:23	f~ condividi i tuoi sogni con gli altri
	1:09:24–1:09:28	che gli altri poi te li condi~ oppure te li modificano poi dopo puoi incominciare a cercare di attuarlo
	1:09:28–1:09:31	non lo puoi fare in due anni in un anno il tuo sogno
TOR005	1:09:30–1:09:31	chiaro
TOI022	1:09:31–1:09:32	quando
	1:09:32–1:09:36	io mi riferisco al ma non perché è la mia guerra quello che io ho fatto al
TOI023	1:09:34–1:09:37	eh e lì
TOI022	1:09:37–1:09:37	ma
	1:09:37–1:09:40	tu non puoi pensare che quello salva la gente che c'è lì dentro
	1:09:41–1:09:42	che li dia da vivere a questa gente qui
TOR005	1:09:43–1:09:43	mh
TOI022	1:09:43–1:09:44	non puoi pensare questo
	1:09:45–1:09:50	che va a andare a rubare la roba andare a prendere la roba dai bidoni e ti vende la roba lì possa vivere con quello
	1:09:51–1:09:52	sabato e la domenica
TOR005	1:09:52–1:09:52	certo
TOI022	1:09:53–1:09:54	dalle un'occasione diversa
	1:09:55–1:09:58	dalle un'occasione diversa ti procura il lavoro cerca di fare il lavoro
	1:09:59–1:10:02	liberalizzale queste cose questi lavori queste grosse opere falli assumere

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	1:10:03–1:10:03	chiaro
TOI022	1:10:03–1:10:09	dai questa possi~ ma io non è che sto fa~ non è una questione perché io è una cosa che proprio a parte che se tu fai le cose è sempre politica
TOR005	1:10:09–1:10:09	chiaro
TOI022	1:10:09–1:10:10	però io
	1:10:10–1:10:12	non è un pe~ è un pensiero mio personale
	1:10:12–1:10:16	noi una volta per raccon~ per guadagnarsi i soldi andavamo a raccogliere il cartone
TOR005	1:10:16–1:10:16	mh
TOI022	1:10:17–1:10:19	e andavamo a venderlo il cartone
	1:10:20–1:10:22	andavamo a venderlo e ci guadagnavamo mille lire duemila lire
	1:10:23–1:10:24	ma non c'era un cartone in giro
	1:10:25–1:10:27	perché i ragazzi andavano in giro a cercarlo
TOI023	1:10:26–1:10:28	eh altroché xx
TOR005	1:10:27–1:10:27	chiaro
TOI022	1:10:28–1:10:31	qui a torino abbiamo gente che si è diventata ricca
TOR005	1:10:31–1:10:32	con i cartoni
TOI022	1:10:31–1:10:35	con i no con i cartoni o addirittura col ferro andava a raccogliere il ferro in giro
TOI023	1:10:31–1:10:32	sì
	1:10:34–1:10:34	eh
TOI022	1:10:35–1:10:37	i feramiun di una volta
TOI023	1:10:37–1:10:37	eh
TOI022	1:10:37–1:10:40	giravano col carretto c'è gente che si è fatta un impero impero
	1:10:41–1:10:42	non ti faccio nomi e cognomi ma
	1:10:42–1:10:43	ci sono poi
TOR005	1:10:43–1:10:43	esistono
TOI022	1:10:43–1:10:47	eh eh esistono ma tanti qui nel quartiere ne abbiamo più di uno
	1:10:47–1:10:49	andavano a raccogliere il ferro
TOR005	1:10:49–1:10:50	ma te pensa
TOI023	1:10:50–1:10:53	c'era c'era un magazzino in in corso san maurizio
TOI022	1:10:52–1:10:57	vuol dire che l~ se tu le dai la possibilità di lavorare di fare le cose non c'è bisogno di andare nel bidone
TOR005	1:10:56–1:10:57	accettarlo sì
TOI023	1:10:57–1:10:58	sì
TOI022	1:10:58–1:10:59	e ti tiene pulito tutto
	1:10:59–1:11:03	invece questi cosa fanno vanno nei bidoni aprono buttano fuori tutto per cercare
TOI023	1:11:04–1:11:04	sì
TOI022	1:11:04–1:11:06	e ti lasciano tutto fuori ti lasciano tutto sporco
	1:11:06–1:11:08	e se questo è quello che loro pe~
	1:11:08–1:11:09	ecco ti dico sognare è bello
	1:11:10–1:11:11	se siamo in due a sognare la stessa cosa
	1:11:12–1:11:12	è già una realtà
	1:11:13–1:11:13	okay
	1:11:14–1:11:16	allora mettimi in condizioni di sognare anch'io quello che sogni te
	1:11:16–1:11:17	poi dopo
	1:11:17–1:11:19	x le facciam~ proviamo a farle in due

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	1:11:19–1:11:23	ve le ricordate le olimpiadi avete avuto una buona impressio~ cioè come
TOI022	1:11:22–1:11:22	sì
	1:11:23–1:11:24	eh x
TOR005	1:11:23–1:11:26	come giudichereste torino nel duemilasei
TOI022	1:11:26–1:11:27	mah era
	1:11:27–1:11:29	secondo me era x x
	1:11:29–1:11:33	mh si arrivava da un momento un po' particolare di buio anche
TOR005	1:11:32–1:11:33	mh mh
TOI022	1:11:33–1:11:38	e questa possibilità di esplosione di esplodere nella città di fare cose diverse dal solito
TOI023	1:11:34–1:11:35	il fatto eh
TOI022	1:11:39–1:11:40	ci ha coinvolto tutti
	1:11:40–1:11:42	e questo è stato bello perché è stato
	1:11:42–1:11:44	un sogno condiviso
	1:11:45–1:11:45	questo è la x
TOR005	1:11:45–1:11:46	riuscito
TOI022	1:11:46–1:11:48	riuscito questo sogno sono riusciti
	1:11:48–1:11:50	questi tempo di attesa
	1:11:50–1:11:54	a metterci quest'ansia addosso di non vedere l'ora che partissero
	1:11:54–1:11:57	che siamo arrivati eh e abbiamo partecipato tutti
	1:11:57–1:12:00	i più fessi quelli che non sapevano neanche cosa erano le olimpiadi
	1:12:00–1:12:04	eravamo tutti in giro a cercare perché comunque era una cosa che ci aveva appassionato
TOI023	1:12:00–1:12:01	eravam lì
	1:12:02–1:12:02	eh
TOI022	1:12:04–1:12:05	questi sono i sogni
	1:12:05–1:12:08	ma non per bravura le sor~ le sarà venuto le sarà quello
	1:12:08–1:12:10	arrivavamo da un momento buio come vuoi
	1:12:11–1:12:12	però le è esplosa
TOR005	1:12:13–1:12:14	va bene
	1:12:15–1:12:16	eh
	1:12:16–1:12:19	niente io vi ringrazio cioè sie~ siete stati gentilissimi x
TOI022	1:12:17–1:12:18	niente
	1:12:19–1:12:20	tu cosa stai studiando
TOI023	1:12:19–1:12:20	però
	1:12:20–1:12:20	eh
TOR005	1:12:20–1:12:24	io ah sono uno uno studioso di scienze linguistiche
TOI022	1:12:24–1:12:24	okay
TOR005	1:12:24–1:12:25	quindi
	1:12:25–1:12:27	studio il linguaggio
TOI022	1:12:27–1:12:27	sì
TOR005	1:12:27–1:12:28	più che le lingue
	1:12:28–1:12:35	però c'ho un particolare mh una particolare inclinazione per i dialetti e la dialettologia le le lingue locali
TOI022	1:12:33–1:12:34	ah okay
TOR005	1:12:35–1:12:36	ecco mettiamola così
	1:12:37–1:12:37	ehm

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:12:37-1:12:38	mh
	1:12:38-1:12:39	e quindi no niente che mh
	1:12:39-1:12:40	ti ringrazio perché com~
	1:12:41-1:12:41	come dire
	1:12:41-1:12:43	sono dati interessantissimi però
	1:12:44-1:12:46	è bello a me piace anche sentirle queste cose
TOI022	1:12:45-1:12:47	eh beh certo fa una xxxx fa una crescita
TOR005	1:12:47-1:12:48	indipendentemente dal dato
TOI022	1:12:48-1:12:49	fa una crescita perché comunque
TOR005	1:12:49-1:12:49	capito
TOI022	1:12:49-1:12:53	sentire parlare i genitori i nonni delle cose passate è sempre bello eh
	1:12:54-1:12:55	xx sono belle storie
TOI023	1:12:55-1:12:57	eh quello poi eh ritornando al sud no
TOI022	1:12:57-1:12:58	adesso vado a sentire mia zia
TOI023	1:12:57-1:12:58	come
TOR005	1:12:58-1:13:01	va bene io faccio altri due minuti con il signor lucio
TOI022	1:12:59-1:13:00	novantasei anni
TOI023	1:12:59-1:13:00	~kay
TOI022	1:13:00-1:13:04	se hai bisogno di me xxx xx figurati ciao in bocca al lupo per tutto
TOR005	1:13:01-1:13:03	grazie mille signor mario grazie mille
TOI023	1:13:03-1:13:05	perché l'assessore giusta
TOR005	1:13:05-1:13:05	sì
TOI023	1:13:05-1:13:05	eh
	1:13:05-1:13:07	no lui ha deciso un b~ bel momento
	1:13:08-1:13:09	ha fatto quello
	1:13:09-1:13:10	di mettere
	1:13:10-1:13:11	quel suk lì
TOR005	1:13:12-1:13:16	ma il signore di prima azzurri a che è il cognome assessore azzurri
TOI023	1:13:12-1:13:12	che poteva
	1:13:17-1:13:18	è di c~ è cinque stelle
TOR005	1:13:17-1:13:17	ah ah
	1:13:18-1:13:20	a che cosa è assessore
TOI023	1:13:20-1:13:21	assessore alla la la l~
	1:13:22-1:13:23	pubblico alla la la
TOR005	1:13:22-1:13:23	ah okay
TOI023	1:13:24-1:13:24	eh
	1:13:24-1:13:25	eh
	1:13:26-1:13:27	e lui ha deciso
	1:13:27-1:13:28	di mettere
	1:13:28-1:13:29	sto mercato lì
	1:13:30-1:13:31	senza di niente a nessuno
	1:13:32-1:13:33	l'ha fatto in due giorni
	1:13:34-1:13:35	tre mila metri
	1:13:35-1:13:35	hanno
	1:13:36-1:13:37	buttato via tutto
	1:13:37-1:13:38	de~ mh
	1:13:38-1:13:39	hanno asfaltato
	1:13:40-1:13:41	messo un cartello

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:13:41–1:13:42	che c'era la concessione già
	1:13:43–1:13:43	da quando
	1:13:44–1:13:45	han tolto da una parte il cartello
	1:13:45–1:13:47	che c'era una concessione
	1:13:47–1:13:48	e l'hanno portata lì
	1:13:48–1:13:50	per asfaltare e fare tutto quello che han fat~
TOR005	1:13:50–1:13:53	ma li ci han~ messo un pezzo del balon se de~ del baloon non sbaglio
TOI023	1:13:53–1:13:53	cosa
	1:13:54–1:13:54	no
TOR005	1:13:54–1:13:55	no non è lì
TOI023	1:13:55–1:13:58	c'è ancora del balon e vorrebbero portarli qui al sabato anche
TOR005	1:13:58–1:13:58	mh mh
	1:13:58–1:13:59	mh mh
	1:13:59–1:14:01	però loro non vogliono di xxxx
TOI023	1:13:59–1:13:59	eh
	1:14:00–1:14:02	non vogliono togliersi di là
	1:14:02–1:14:04	perché oramai sono nati lì eh
TOR005	1:14:04–1:14:06	ma li è pure più bello insomma
TOI023	1:14:06–1:14:10	sì però ehm loro non lo tolgono per il semplice fatto perché han detto che questo
	1:14:11–1:14:12	mercato
	1:14:12–1:14:13	è
	1:14:13–1:14:14	è nato dal pd
TOR005	1:14:14–1:14:14	mh mh
TOI023	1:14:14–1:14:16	diciassette diciotto anni fa
	1:14:16–1:14:17	se va bene
	1:14:17–1:14:18	a suo tempo andrà
	1:14:18–1:14:20	però adesso che si stanno
	1:14:20–1:14:21	moltiplicando
	1:14:22–1:14:22	eh
	1:14:22–1:14:24	sta gente non va neanche bene
	1:14:25–1:14:27	perché poi quello che avanzano
	1:14:28–1:14:31	buttano nei bidoni c'è subito l'altro che va a raccogliere quel
	1:14:31–1:14:31	che c'è
	1:14:31–1:14:32	dei casini
TOR005	1:14:32–1:14:33	eh no certo è ov~
TOI023	1:14:33–1:14:35	prima erano in mezzo alla strada e adesso
	1:14:35–1:14:36	siamo riusciti
	1:14:36–1:14:38	a farli andare dentro
	1:14:38–1:14:40	perché prima non si poteva andare al cimitero
	1:14:40–1:14:43	perché entravano e portavano via la roba al cimitero
	1:14:43–1:14:45	hanno deviato il pulma
	1:14:45–1:14:47	l'ambulanza non poteva passare
	1:14:47–1:14:50	tutte cosettine che e lui aveva promesso che lo spostava
	1:14:50–1:14:52	al giorno d'oggi non l'ha ancora spostato anzi
	1:14:53–1:14:55	vorrebbe portare gli altri in via carcano
TOR005	1:14:55–1:14:59	lei eh l'ha l'ha mai fatto un mercato quando aveva il negozio

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:14:59–1:15:02	cioè li li li faceva li stand nei mercati
	1:15:02–1:15:03	di torino
	1:15:03–1:15:05	cioè non so se un vetraio ha gli stand
TOI023	1:15:03–1:15:05	no noi la nostra
	1:15:05–1:15:07	la nostra associazione che c'era anche
TOR005	1:15:07–1:15:07	mh mh
TOI023	1:15:08–1:15:09	anche lui il presidente
	1:15:10–1:15:10	eh
	1:15:12–1:15:13	verdi
TOR005	1:15:13–1:15:13	mh mh
TOI023	1:15:13–1:15:13	mario no
	1:15:14–1:15:16	beh facevamo il mercatino delle pulci
TOR005	1:15:16–1:15:16	mh
TOI023	1:15:16–1:15:18	che avevamo coinvolto
	1:15:18–1:15:19	abbastanza
	1:15:19–1:15:19	in
	1:15:19–1:15:20	in piazza toti
TOR005	1:15:21–1:15:21	mh
TOI023	1:15:21–1:15:21	eh
	1:15:22–1:15:22	poi alla fine
	1:15:22–1:15:24	dovevamo iscriverci di nuovo
	1:15:25–1:15:27	noi al commercio che era là dietro
	1:15:27–1:15:29	rinunciammo non lo facciamo più
	1:15:29–1:15:31	e tanti ci chiedevano perché non lo fate
	1:15:31–1:15:32	perché non continuate farlo
	1:15:33–1:15:35	tutta la gente si scambiavano le cose con da uno all'altro
	1:15:36–1:15:36	pagavi col
	1:15:37–1:15:37	l'euro
	1:15:37–1:15:39	cinquanta centesimi due euro le cosettine
TOR005	1:15:38–1:15:38	chiaro
TOI023	1:15:40–1:15:40	eh
	1:15:42–1:15:44	era stato detto che era un commercio quello
	1:15:44–1:15:45	una parte sì
	1:15:46–1:15:46	però
	1:15:47–1:15:48	le piccolezze
	1:15:48–1:15:48	eh
TOR005	1:15:48–1:15:49	chiaro
TOI023	1:15:49–1:15:49	niente ci son~ quel~
TOR005	1:15:49–1:15:56	e invece quando è andato prima ho dimenticato di chiederglielo quando è andato in in inghilterra in francia in germania
TOI023	1:15:55–1:15:55	sì
TOR005	1:15:56–1:15:58	eh che anni erano indicativamente
	1:15:58–1:15:59	quelli là
TOI023	1:15:59–1:15:59	ottanta
TOR005	1:15:59–1:16:01	ottanta e gli è già già
TOI023	1:16:00–1:16:01	dal settan~
	1:16:01–1:16:03	~tutto settantasei
TOR005	1:16:02–1:16:03	già all'epoca

Parlante	Tempo unità	Testo
	1:16:03–1:16:08	le vedeva le differenze con l'italia pure nell'appoggio con i clienti insomma mh
TOI023	1:16:08–1:16:09	ma vabbè
	1:16:11–1:16:13	se molta diversità anche de di di
	1:16:14–1:16:14	di cultura
	1:16:15–1:16:15	eh
	1:16:16–1:16:17	tutt'altra mentalità
	1:16:17–1:16:19	noi per carità qui a me piace
	1:16:20–1:16:21	preferisco qui
	1:16:21–1:16:23	pane e cipolla come si dice
	1:16:23–1:16:24	a no andare fuori eh
	1:16:25–1:16:27	vado fuori quando son
	1:16:27–1:16:29	diversi anni che poi ho potuto
	1:16:29–1:16:29	eh
	1:16:30–1:16:30	ah
	1:16:31–1:16:33	allora sono andato in vacanza
	1:16:35–1:16:36	mar rosso
TOR005	1:16:37–1:16:37	mh
TOI023	1:16:38–1:16:39	tunisia
	1:16:40–1:16:41	che mi è piaciuta poco però
	1:16:43–1:16:43	nei club
	1:16:44–1:16:47	sai vai sei servito e via dicendo
	1:16:48–1:16:53	in altri posti non ho po~ mai potuto andare perché il mio sogno era quello di fare quella casa
	1:16:53–1:16:56	io mandavo la moglie e le figlie in vacanza co~ con
	1:16:56–1:16:59	con mia suocera andavano e io lavoravo anche alle ferie
	1:17:00–1:17:00	eh
	1:17:00–1:17:02	il mio sogno era di di realizzare
	1:17:03–1:17:04	però il mio sogno l'ho sbagliato
	1:17:04–1:17:06	è andato male
	1:17:07–1:17:09	poi anche la ditta gliel'avevo intestata al genero
	1:17:10–1:17:11	l'ha fatta fallire
TOR005	1:17:11–1:17:12	ecco
TOI023	1:17:12–1:17:14	e poi m'ha lasciato dei debiti in giro
	1:17:14–1:17:18	avevamo qualcosa da parte ce li siamo mangiati per pagare i debiti che lui eh
	1:17:19–1:17:21	e così guarda purtroppo la vita
	1:17:21–1:17:23	no son soddisfatto lo stesso perché
	1:17:23–1:17:25	ho realizzato quello che volevo
TOR005	1:17:25–1:17:26	certo
TOI023	1:17:25–1:17:25	eh
TOR005	1:17:26–1:17:26	l'importante è
TOI023	1:17:26–1:17:27	però qui mi trovo bene
	1:17:28–1:17:29	mi faccio al mattino
	1:17:29–1:17:33	i miei lavoretti fuori faccio il giardinaggio pulisco xx xx è tutta lì la mia vita
	1:17:34–1:17:35	però a me piace
TOR005	1:17:35–1:17:37	va bene così per lei l'importante è stare s~

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI023	1:17:35–1:17:36	sì beh mah
TOR005	1:17:37–1:17:40	s~ in pace con sé stessi no x x l'importante è que~
TOI023	1:17:39–1:17:40	sì sì sì ma xx
	1:17:40–1:17:42	anzi mia moglie dice te non sei mai a casa sei sempre lì
TOR005	1:17:44–1:17:45	va bene
TOI023	1:17:44–1:17:45	mah sì dai
TOR005	1:17:46–1:17:49	allora signor lucio grazie mille no grazie a lei veramente ehm
TOI023	1:17:46–1:17:47	ti ringrazio eh
	1:17:47–1:17:48	prego
TOR005	1:17:50–1:17:50	io spero di
	1:17:51–1:17:52	rivedervi